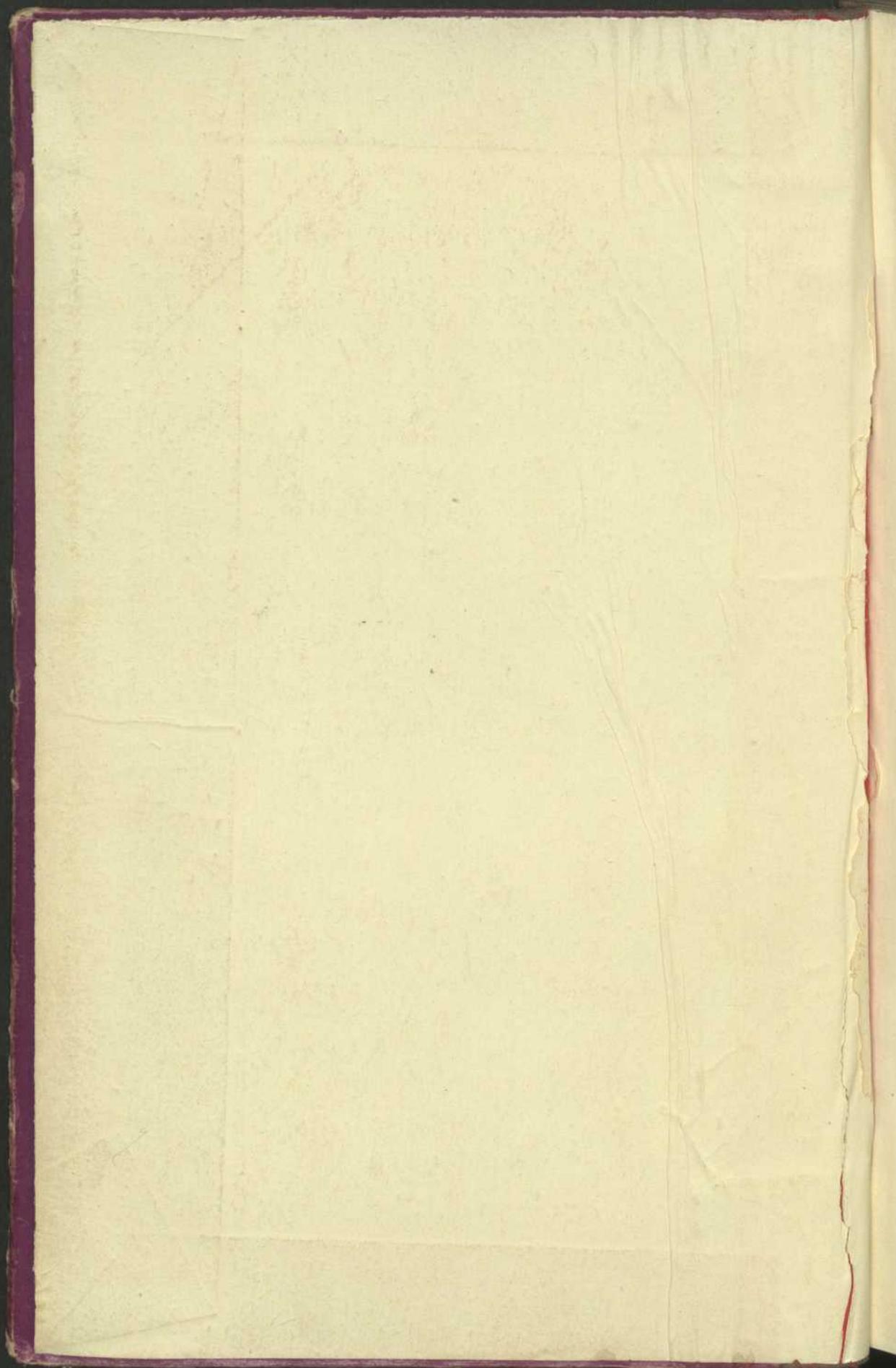
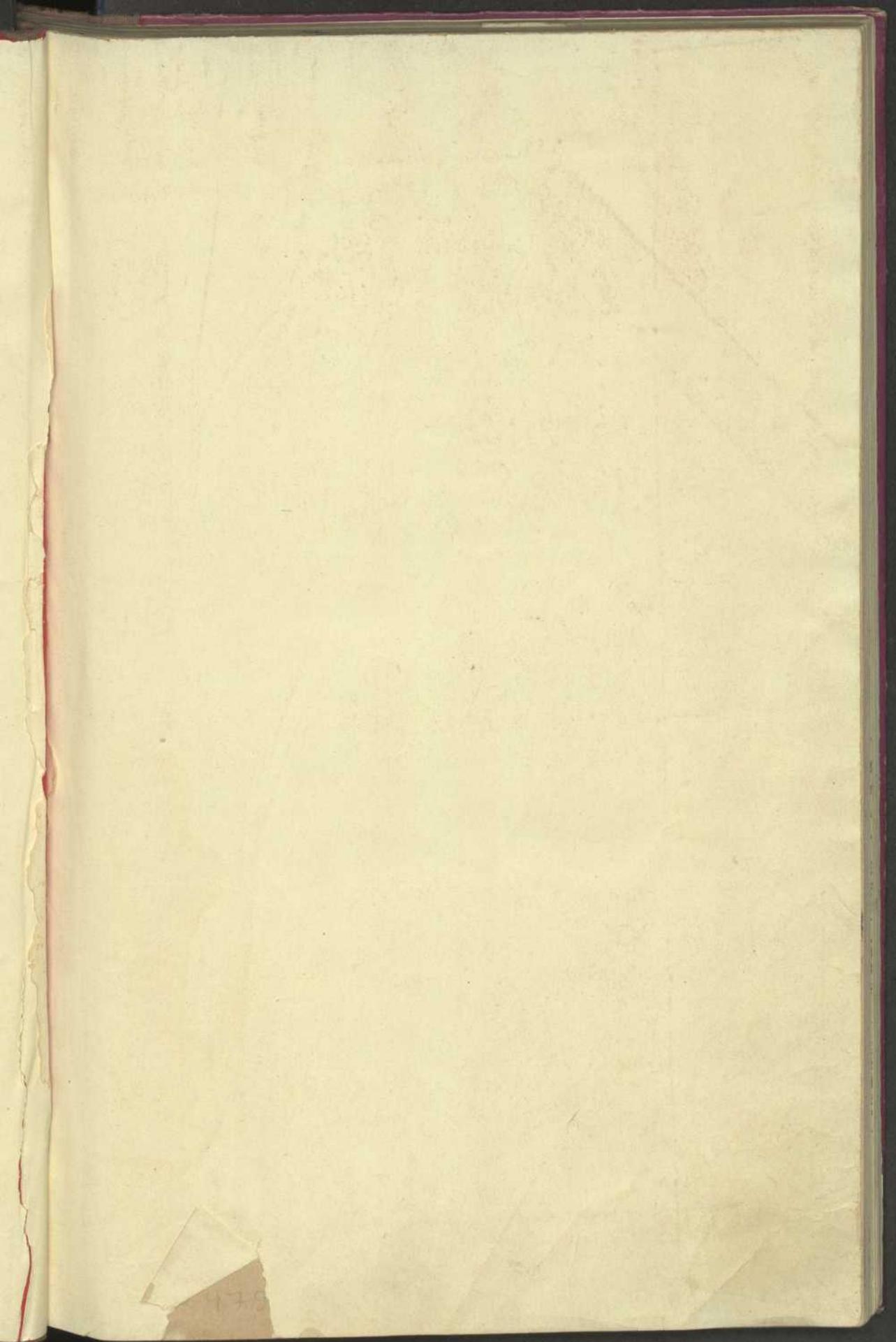
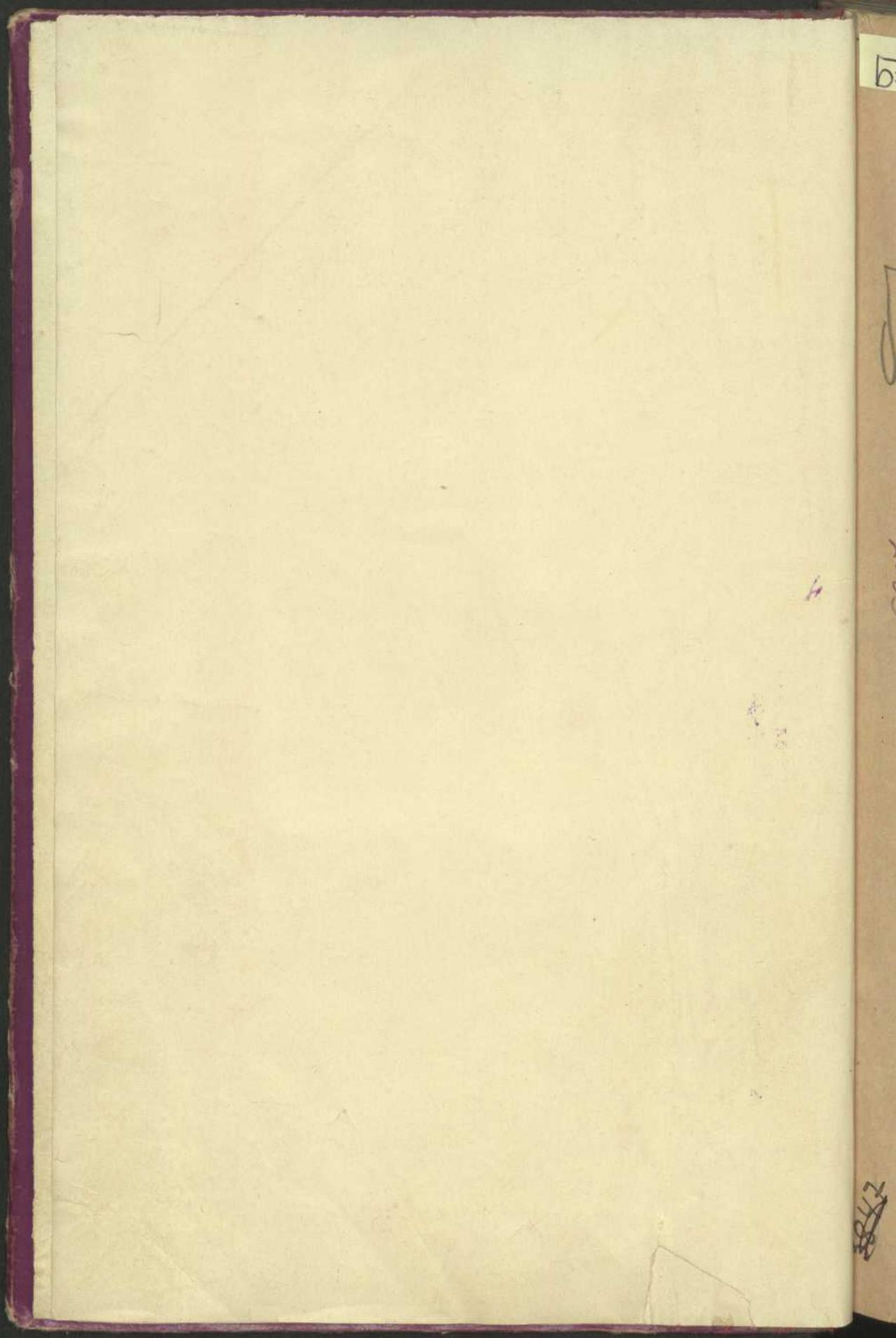


Ба 907

Бершадский С.А.







Ба 907

61812

С. А. БЕРШАДСКИЙ.

Бары

О НАСЛЕДОВАНИИ

Б 4347

въ

ВЫМОРОЧНЫХЪ ИМУЩЕСТВАХЪ

ПО ЛИТОВСКОМУ ПРАВУ.

Бел. адзэл
1994 г.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. М. Стасюлевича, В. О., 5 л., 28.

1892.



(Б 4347-92)

553
14



1951

042009

По определению Юридического факультета Императорского С.-Петербургского Университета печатать разрешается. Спб. 26 марта 1892 года.

Деканъ В. Сергеевичъ.

Еж 2
22.

I.

Со времени издания третьего Литовского Статута въ 1588 г. прошло уже три столѣтія; послѣ отмѣны его юридического значенія въ 1840 г.—болѣе 50 лѣтъ. Ничего мудренаго, что при этихъ условіяхъ истинное представлѣніе не только о его содержаніи, но даже о его языкѣ почти совершенно исчезло. Для всякаго русскаго, нѣсколько знакомаго съ Литовскимъ Статутомъ, текстъ его невольно представляется въ видѣ двухъ квартантовъ съ титуломъ: «Статутъ Великаго Княжества Литовскаго, съ подведеніемъ въ надлежащихъ мѣстахъ ссылки на конституціи,личная содержанію онаго. Переводъ съ Польскаго. Въ С.-Петербургѣ. Печатанъ при Правительствующемъ Сенатѣ 1811 г.».—Все здѣсь, на первый взглядъ, определенно: Переводъ съ польскаго, значитъ подлинникомъ долженъ считаться текстъ статута на польскомъ языкѣ; печатанъ при Правительствующемъ Сенатѣ, значитъ Правительствующій Сенатъ принималъ участіе въ изданіи этого Статута, вѣдь Правительствующему Сенату принадлежитъ обнародованіе законовъ!

Однако въ Полномъ Собраниі Законовъ мы тщетно искали бы Высочайшаго указа Сенату объ

обнародованіи Литовскаго Статута, а одинъ взглядъ на польскій титулъ объясняетъ съ несомнѣнною ясностію, что слова «печатанъ при Правительствующемъ Сенатѣ» не имѣютъ никакого отношения къ дѣятельности Правительствующаго Сената по обнародованіи законовъ: въ польскомъ заглавномъ титулѣ сказано «W drukarni Rządzacego Senatu», т.-е. (печатанъ) «Въ типографіи Правительствующаго Сената». И только!

Для выясненія вопроса о томъ, какое же изъ существующихъ печатныхъ изданій Литовскаго Статута должно быть признано за офиціальное, а слѣдовательно за имѣющее юридически обязательную силу, бросимъ взглядъ на происхожденіе Литовскаго Статута 1588 г. и на условія, при которыхъ появились въ печати различные его изданія.

Со временемъ Витовта установился въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ обычай, въ силу котораго, при вступленіи своемъ на престолъ, В. Князь давалъ населенію В. Княжества Литовскаго жалованную грамоту, въ которой, подтверждая существующія уже права и льготы, обѣщалъ править согласно этимъ правамъ и ни въ чёмъ не нарушая дарованныхъ льготъ, таковы, напр., грамоты: Ягеллы и Витовта отъ 1413 г., Казимира Ягеллона 1457 г., Александра Ягеллона 1492, Сигизмунда I 1506 г.— Рядомъ съ этими привилегіями для всего государства Литовскаго, В. Князья жаловали грамоты и отдѣльнымъ землямъ В. Княжества, таковы, напр., дошедшия къ намъ привилегіи земель: Полоцкой отъ 1456 г., Жомоитской отъ 1492, Волынской земли отъ 1501 г., Подляшья отъ 1501 г., Витеб-

ской земли отъ 1505, Киевской отъ 1507 и Смоленской отъ 1507 г.

Жалуя эти привилегии отдельнымъ землямъ, В. Князья не упускаютъ однако изъ виду интересовъ цѣлаго государства. Идеаломъ для нихъ представляется право, одинаковое для всѣхъ частей В. Княжества. Поэтому выдача мѣстныхъ привилегий рассматривается ими лишь, какъ временная мѣра, уступка, подлежащая отменѣ, при изданіи общихъ законовъ для всего Литовскаго государства, такъ, напр., въ грамотѣ Волынской землѣ отъ 1501 г. Александръ Ягеллонъ говоритъ: «А то имъ маемъ всѣмъ держати тые членки до тыхъ часовъ, поки права статуты всей земли, отчизнѣ нашей, Великому Князству Литовскому вставимъ».

Что такія обѣщанія соотвѣтствовали въ началѣ XVI в. желанію значительного большинства населенія В. Княжества, это видно изъ грамоты Сигизмунда I отъ 1522 г., въ которой онъ говоритъ: «Доселѣ въ нашемъ В. Княжествѣ Литовскомъ суды вершились не на основаніи писанного права, но правосудіе отправлялось согласно обычаю, а также познаніямъ (prudentiam) и совѣсти каждого судьи, т.-е. сообразно тому, какъ казалось судѣ справедливѣе или правильнѣе, или же неправильнѣе (corruptius). Въ виду этого и по проосьбѣ всей шляхты (nobilitatis), изъ состраданія къ нимъ и побуждаемыя ихъ частыми просьбами... За ихъ постоянную вѣрность къ намъ и малолѣтнему свѣтлѣйшему сыну нашему Сигизмунду Августу, котораго они единогласно избрали, какъ то и подобало, въ наследника нашего и Великаго Князя Литовскаго... повелѣли

мы издать единое писанное право и единый законъ, начертанный согласно извѣстнымъ постановленіямъ и грамотамъ (*constitutionibus et statutis*), существующимъ уже въ письменномъ изложениі».

Такимъ образомъ, въ удовлетвореніе желанія шляхты, былъ изданъ на Виленскомъ сеймѣ, 17 Ноября 1529 г., *первый Литовскій Статутъ*, называемый, въ отличіе отъ позднѣйшихъ, *Старымъ*.

Хотя въ привилегіи 1522 г. Сигизмундъ I и далъ обѣщаніе напечатать Статутъ¹⁾), но обѣщаніе это не осуществилось: Первый Статутъ действовалъ въ продолженіи 37 лѣтъ, т.-е. до 1566 года, существуя только въ писанной формѣ.

Значительное количество экземпляровъ этого Статута, сохранившихся до начала XIX в., дало возможность первоначально С. Линде, ректору Варшавскаго Лицея, а вслѣдъ за нимъ И. Даниловичу, проф. Виленскаго университета, сдѣлать библиографическое описание различныхъ рукописей этого Статута. У Линде это описание составляетъ лишь приложение къ его изслѣдованию о Статутѣ Литовскомъ, описание же Даниловича представляетъ обширную статью, помѣщенную первоначально въ журналѣ «Dziennik Wilenski» за 1823 г., т. I и II, а затѣмъ на немецкомъ языкѣ, въ сокращеніи, но съ прибавленіемъ изслѣдованія объ источникахъ Статута, въ журналѣ «Dorpatae Jahrbücher» 1834 г., т. II.

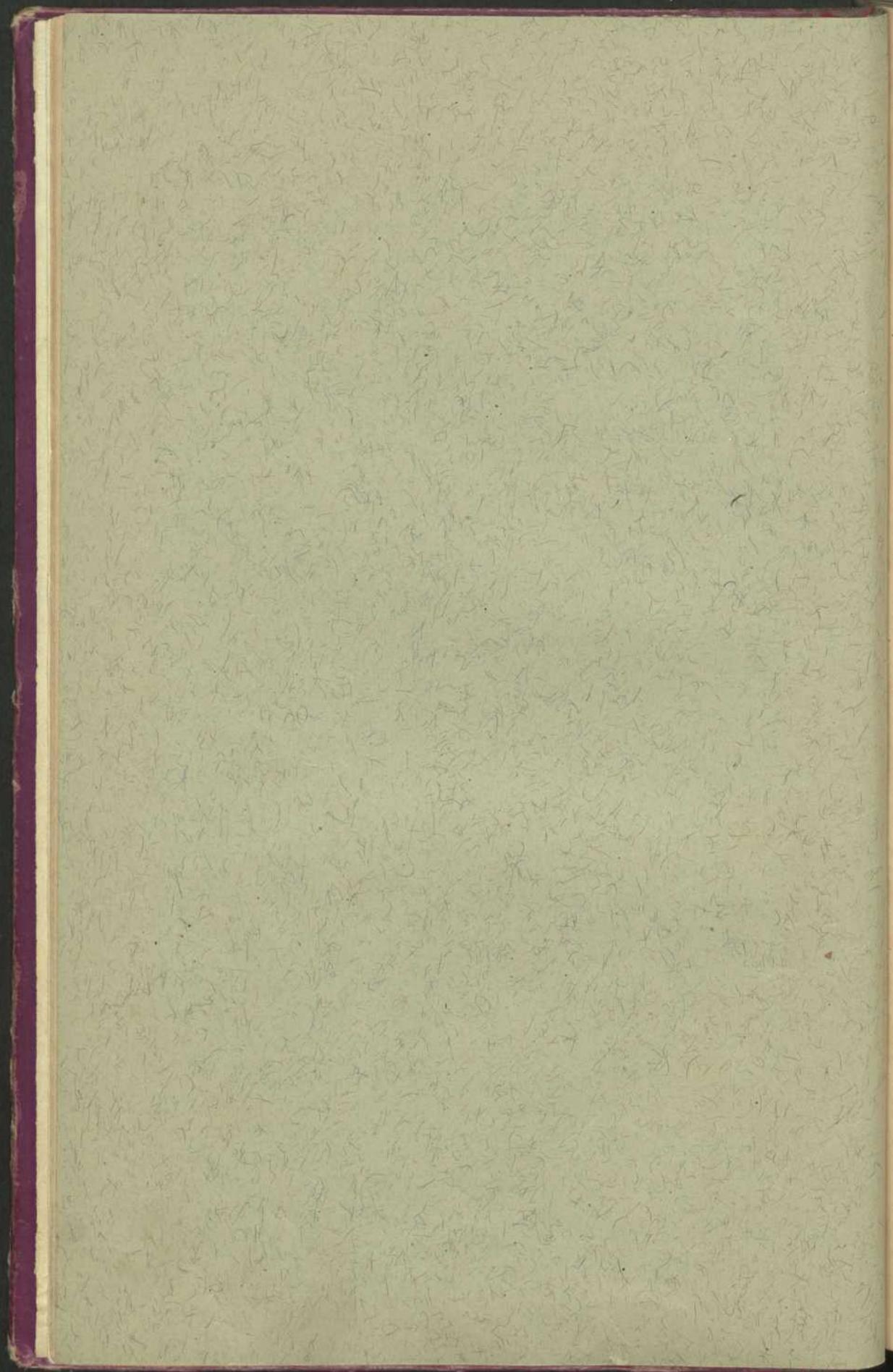
Въ 1841 г. эти списки Стараго Литовскаго Статута, приготовленные къ печати проф. Данилови-

¹⁾ Какъ это видно изъ словъ грамоты: «ut que ad notitiam singulorum haec ipse Statuta nostra deveniant, iussimus ea in numerosis voluminibus excudi literis» (Dzialynski. Zbior praw Litewskich, 123 стр.).

ПСАВИЯНКЕАНК

паствъ Синкому и въстѣвъ японскому
и монголскому народу. Члены съеши
пана, фамилии боярской и дворянской
дворца императора Федора Иоанновича
предъ японскимъ посланцемъ Федоромъ
Паскевичемъ. Итакъ

iphora complanata Cognac Cogniaux (1892) no pyknotic Dzherichaw.



чемъ, появились на русскомъ, латинскомъ и польскомъ языкахъ въ Познани, подъ заглавиемъ: «*Zbiór praw Litewskich*».

Въ 1854 г. Московское «Общество исторіи и древностей» напечатало Статутъ 1529 г. въ XI кн. «Временника» съ рукописи XVII в., хранившейся въ бывшей Виленской Академіи.

Подъ вліяніемъ естественнаго развитія жизненныхъ отношеній, съ одной стороны, и перемѣнъ, съ другой стороны, во внутреннемъ управлениі В. Княжества Литовскаго, перемѣнъ, произошедшихъ въ княженіе Сигизмунда Августа, возникла потребность въ новомъ изданіи Статута. Въ 1564 г. на сеймѣ въ Бѣльскѣ Король Сигизмундъ Августъ утвердилъ, разсмотрѣнную и принятую чинами, новую редакцію Статута. Но въ обязательную силу вступилъ этотъ Статутъ только послѣ новаго пересмотра его на Виленскомъ сеймѣ, т.-е. въ 1566 г.

Этотъ Статутъ называется обыкновенно *Волынскимъ*, такъ какъ онъ оставленъ былъ для Волыни, т.-е. воеводствъ Волынского, Киевского и Брацлавского, въ качествѣ свода мѣстныхъ законовъ, послѣ присоединенія этихъ воеводствъ къ Польшѣ въ 1569 г. Подобно *Старому Статуту* и *Волынскому Статуту* никогда не былъ напечатанъ по своемъ обнародованіи, а существовалъ только въ рукописяхъ и, подобно Первому, на языкахъ: русскомъ, латинскомъ и польскомъ. Значительное количество рукописей второго Статута точно также описано библіографически отчасти *С. Линде* въ его сочиненіи «*O Statucie Litewskim*», 1816 г., Варшава; всего же обстоятельнѣе проф. *Даниловичемъ* въ упомянутыхъ выше статьяхъ.

Равнымъ образомъ «Московскому Обществу исто-
ріи и древностей» принадлежитъ честь обнародо-
ванія впервые въ печати текста Статута 1566 г. въ
23-й книгѣ «Временника» за 1855 г. съ копіи XVII
вѣка.

Одинъ изъ латинскихъ экземпляровъ Статута 1566 г., описанный Линде и Даниловичемъ, хра-
нится въ настоящее время въ Императорской Пуб-
личной Библіотекѣ. Тамъ же имѣется нѣсколько
другихъ экземпляровъ русскихъ и польскихъ.

Люблинская унія 1569 г. естественно вызвала
необходимость въ новомъ изданіи Литовскаго Стату-
та. Уже Люблинская конституція 1569 г. назна-
чила для выработки новой редакціи Статута ком-
миссію изъ 14 лицъ, а въ руководство имъ было
преподано: При исправленіи Статута принять во вни-
маніе Польскій Статутъ (какой, неизвѣстно) и какъ
можно ближе къ нему согласить литовскія права,
для того, какъ говорить Король, «чтобы во всѣхъ
владѣніяхъ Нашихъ, какъ въ единомъ государствѣ,
имѣла мѣсто одинаковая и скорая справедливость»¹⁾.
Руководясь этимъ указаніемъ, редакторы Третьяго
Статута исправили опредѣленія, касающіяся про-
цесса, пересмотрѣли постановленія о правѣ наслѣдо-
ванія и пополнили нѣкоторыя распоряженія выдер-
жками изъ законовъ Моисеевыхъ, каноновъ и права
римскаго, пользуясь для этой послѣдней цѣли тол-
кованіями къ «Саксонскому зерцалу»²⁾.

¹⁾ Vol. legum, t. II, p. 793, годъ 1569.

²⁾ Отсутствіе знакомства редакторовъ Третьяго Статута съ подлин-
ными текстами удовлетворительно доказано пр. Даниловичемъ въ его статьѣ,
помѣщенной въ «Dorpataer Jahrbücher».

На коронационномъ сеймѣ 1588 г., Января 28, Король Сигизмундъ III утвердилъ этотъ исправленный Статутъ, опредѣливъ въ то же время, что онъ вступаетъ въ силу только черезъ годъ, т.-е. съ 6 Января 1589 г., съ первой сессіи земскихъ судовъ¹⁾.

1588 г., Февраля 11, въ Krakovѣ, Король Сигизмундъ III поручаетъ Льву Сапѣгѣ, Подканцлеру В. К. Л., напечатать «законы или статуты В. К. Л. по-польски и по-русски, съ воспрещеніемъ кому бы то ни было иному печатать эти статуты В. К. Л., подъ опасеніемъ штрафа въ 5,000 венгерскихъ червонцевъ и конфискаціи всѣхъ книгъ»²⁾.

Это королевское порученіе было исполнено Sapѣгою въ томъ же 1588 г. Новый Статутъ появился впервые на русскомъ языке, напечатанный въ Вильнѣ, въ типографіи Мамоничей.

Существуютъ три русскихъ изданія Третьаго Статута, помѣченные всѣ одною и тою-же датою, но отличающіяся другъ отъ друга бумагою, болѣе или менѣе четкимъ шрифтомъ, а также количествомъ корректурныхъ ошибокъ, которые, въ позднѣйшихъ изданіяхъ часто искажаютъ смыслъ распоряженій Статута, такъ напр., на стр. 12, въ строкѣ 18, въ первомъ изданіи находится «по оселого», а во второмъ

¹⁾ Въ грамотѣ Сигизмунда III отъ 28 января 1588 г., предшествующей печатному тексту Третьаго Статута, говорится такъ: «Вси справы судовиye, порядкомъ во томъ статуте новоправленнымъ описаннымъ отправовати початимауть въ року пришломъ тисеча пятьсотъ осемъ десять девятомъ о трехъ кролехъ святе-рымскимъ на рокохъ судовыхъ земскихъ»...

²⁾ Привилегія Короля Сигизмунда III о напечатаніи Статута, помѣщенная на 1 листѣ изданія Мамоничей.

ромъ «оселого», стр. 15, строка 27, первого изд. «за заказомъ», во второмъ имѣть «заказомъ», стр. 20, строка 7, первого изд. имѣть «а не поважающи», во второмъ «не поживающи» и т. д.

Въ 1614 г., въ Вильнѣ же, появился переводъ этого Статута на польскій языкъ также въ типографіи Мамоничей. Что это изданіе есть ни что иное, какъ переводъ съ русскаго оригинала, видно изъ обращенія къ «любезному читателю», помѣщенаго на оборотѣ послѣдней страницы польскаго текста Статута. Переводчикъ, извиняясь за несовершенство работы, говоритъ, что это произошло отъ того обстоятельства, что, желая перевести (текстъ) съ русскаго на польскій слово въ слово, онъ не стремился за новыми и изящными польскимъ языкомъ, но заботился о вѣрномъ изложеніи и надлежащемъ переводѣ. «Кому же этотъ переводъ не нравится, тому вольно обратиться къ старому русскому тексту¹⁾.

Издание 1614 г. ничѣмъ, кроме языка, не отличается отъ русскаго изданія 1588 г., нѣтъ въ немъ ни раздѣленія артикуловъ на параграфы, нѣтъ приложенія къ тексту Статута выдержекъ изъ конституцій.

Въ 1619 г. въ Вильнѣ, также въ типографіи Мамоничей, вышло второе польское изданіе Литовскаго Статута 1588 г., подъ редакціей Гавловицкаго. Въ этомъ изданіи артикулы Статута впервые раздѣлены на параграфы, а въ концѣ каждого артикула приведены выдержки изъ Поль-

¹⁾ «A komu się to przełożenie nie podoba wolny rekursz do Ruszczyzny starey zostaie».

скихъ Конституцій, начиная съ 1550 г. Посо-
біями Гавловицкому при этой работе служили: ча-
стный сборникъ польскихъ законовъ Гербурта, ар-
тикулы военные 1609 г. и конституціи, изданныя
въ Краковѣ, въ 1616 г., Піотровчикомъ¹⁾.

Недостатки статута, неясность его постановле-
ній, противорѣчія, несоответствіе денежной расценки
съ измѣнившимися экономическими отношеніями и
т. п., вызывали со стороны литовцевъ долгое время
желаніе новаго пересмотра Статута; въ 1632 г. (V.,
t. III, f. 536, № 56), въ 1633 г. (Ib., t. III, f. 799,
Korrektura praw W. X. L.), въ 1635 г. (Ibid, t. III
f. 877, Kog. praw) подымаемъ былъ вопросъ и были
издаваемы сеймовыя постановленія объ исправленіи
Статута; но всѣ эти постановленія привели только
къ слѣдующему результату: *Вместо* разсмотрѣнія и
утвержденія какого-либо *новой* редакціи Статута,
конституція 1647 г. постановила выпустить *новое*
изданіе *Статута* (V. I. т. IV, f. 108, § 18). «Для
потребностей и удобства обывателей В. К. Л.» го-
ворится въ этой конституціи, «дозволяемъ напечатать
Статутъ В. Княжества Литовскаго, какъ право,
нужное для тамошнихъ обывателей». На основаніи
этого опредѣленія конституціи было напечатано въ
1648 г., въ Варшавѣ, *третье* польское изданіе, пол-

¹⁾ Въ концѣ этого второго польского изданія читаемъ. «Издавая въ
свѣтъ вторично тотъ же Статутъ В. Княжества Литовскаго, книгу общаго
для всѣхъ права (pospolitego prawa), почтенный читатель, въ виду недо-
статка экземпляровъ, для нуждъ каждого (заинтересованного) и государства,
было намъ неумѣстно отступать въ чемъ-либо отъ добросовѣстнаго (szczy-
rego) перевода съ русскаго, или, вѣриѣ, славинскаго, языка на языкъполь-
скій».

ное опечатокъ и составляющее ни что иное, какъ плохую копію изданія 1619 г.

Въ 1691 г. іезуиты, получивъ отъ Короля Яна III привилегію, напечатали *четвертое* изданіе въ Вильнѣ, согласно съ текстомъ предыдущаго.

Въ 1744 г. въ Вильнѣ-же, у іезуитовъ, явилось *пятое* изданіе статута, печатанное на основаніи привилегіи Короля Августа III.

Шестое изданіе статута, безъ всякаго особаго разрѣшенія, появилось въ правленіе Короля Станислава Августа въ 1786 г.

Изъ всѣхъ изданий это — наименѣе удовлетворительно.

Седьмое польское изданіе напечатано въ С.-Петербургѣ, въ 1811 г. по частному почину, въ сенатской типографіи, съ переводомъ на русскій языкъ. «Переводъ этотъ», говоритъ пр. Даниловичъ,¹⁾ «какъ сдѣланный съ самаго неправильнаго польского издания 1786 г., полонъ грубыхъ и извращающихъ смыслъ ошибокъ»²⁾.

Наконецъ, *восьмое* изданіе Статута напечатано въ Вильнѣ, въ 1819 г., товариществомъ типографовъ, въ типографіи Марциновскаго. Единственною заслугою этого изданія Даниловичъ считаетъ то, что оно понизило цѣны на экземпляры 1786 г.

Послѣднее польское изданіе Статута подтверждаетъ тотъ фактъ, что единственнымъ официаль-

¹⁾ Dz. Wil., т. II, 1823 г., стр. 291.

²⁾ Не говоря о чёмъ либо иномъ, достаточно указать на тотъ фактъ, что переводчикъ терминъ «blizki», т.-е. родственникъ, переводятъ: то словомъ то «родственникъ», то «близкій сродникъ». И такая разнорѣчива передача термина встречается часто въ одномъ и томъ же артикулѣ: напр., Разд. III, ар. 17; Разд. V, ар. 2, ар. 9 и т. д.

нымъ текстомъ быль русскій текстъ Мамонича, какъ это очевидно изъ перепечатаннаго въ этомъ восьмомъ изданіи, на листѣ второмъ, *предисловія къ изданію 1786 г.* «Для того», говорится здѣсь, «чтобы у пользующихся Статутомъ не возникало никакихъ сомнѣній, разъясняется, что въ виду уничтоженія прежнихъ экземпляровъ войною, огнемъ и долговременномъ пользованіемъ, печатается нынче *тотъ же самый, а не иной Статутъ* В. К. Л., безъ какой бы то ни было отмѣны или уменьшенія раздѣловъ, артикуловъ, параграфовъ. А такъ какъ въ послѣднемъ Варшавскомъ изданіи (т.-е. изданіи 1648 г., воспроизведяющемъ переводъ русскаго текста на польскій языкъ, сдѣланный въ 1614 г.) сеймовыя конституції приведены къ соотвѣтствующимъ артикуламъ только съ 1550 по 1647 г., то поэтому для большаго удобства читателя, согласно Королевскому желанію, выраженному въ привилегіи (на напечатаніе), присоединены конституції до 1690 года».

Изъ этого предисловія очевидно также, что и позднѣйшія работы по подведенію подъ соотвѣтственные мѣста текста сеймовыхъ конституцій были дѣломъ частнымъ. Обязательнаго значенія при пользованіи текстомъ Статута эти конституціи не имѣли потому, что припечатаны они быди не въ силу сеймового постановленія, а по желанію Короля. Но въ Польшѣ и Литвѣ законодательная власть съ 1569 г. принадлежала не Королю, а сейму—изъ представителей польской и литовской шляхты. Не только желанія, но и предписанія Короля, какъ главы исполнительной власти, имѣли силу адми-

нистративныхъ распоряженій, не болѣе; законы же издавались сеймомъ и только сеймомъ!

Критическое изслѣдованіе всѣхъ изданій Литовскаго Статута, сдѣланное Линде¹⁾, заканчивается слѣдующими словами: «Такъ какъ Русскій Статутъ есть оригиналъ, а польскій переводъ—частный трудъ, предоставляющій всякому желающему свободное обращеніе къ *русскому подлиннику*, такъ какъ переводчикъ самъ сознаетъ полное несовершенство своей работы, и такъ какъ, не смотря на похвалы, расточаемыя позднѣйшими писателями польскому языку этого перевода, много въ немъ мѣстъ противныхъ польскому языку, много мѣстъ непонятныхъ, даже безсмысленныхъ и совершенно противорѣчащихъ оригиналу; принимая, далѣе, во вниманіе, что *каждое польское изданіе*, чѣмъ оно болѣе позднее по времени, тѣмъ обладаетъ большимъ количествомъ ошибокъ, потому что къ ошибкамъ предшествующихъ изданій присоединяетъ свои собственныя; наконецъ, въ виду того, что въ самомъ русскомъ текстѣ, въ томъ видѣ, какъ онъ напечатанъ (у Мамоничей), находятся въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ошибки и пропуски, необходимо новое критическое изданіе *самого русского оригинала* Литовскаго Статута 1588 г.».

Это желаніе почтеннаго ученаго и доселѣ еще не осуществилось, какъ не удалось открыть доселѣ того рукописнаго текста Третьяго Литовскаго Статута, который былъ утвержденъ на сеймѣ 1588 г. Поэтому и теперь, въ наше время, какъ и въ тѣ времена, когда Литовскій Статутъ

¹⁾ S. B. Linde, O Statucie Litewskim, Russkim jazykiem i drukiem wydannym, wiadomošć. Warsz, 1816, in 4.

дѣйствовалъ въ качествѣ закона, для правильнаго уразумѣнія его опредѣленій необходимо обращаться къ первоначальному, хотя и несовершенному оригиналу, т.-е. русскому изданію 1588 г., такъ какъ пользованіе русскимъ изданіемъ доставляетъ единственно правильное, съ юридической точки зрењія, основаніе для установленія пониманія тѣхъ или иныхъ опредѣленій Статута, потому, что единственнымъ, официально признаннымъ текстомъ, оригиналомъ всѣхъ позднѣйшихъ изданій Статута, сама государственная власть Польско-Литовскаго Королевства считала русскій текстъ, напечатанный въ 1588 г. у Мамоничей. Польский переводъ 1614 г. и всѣ послѣдующія, скопированныя съ этого текста, изданія были дѣломъ частнымъ, такъ какъ ни одна изъ сеймовыхъ конституцій не дала своего утвержденія ни этому переводу, ни этимъ позднѣйшимъ изданіямъ. Русскій же текстъ Статута былъ признанъ источникомъ всего дѣйствующаго въ Литвѣ права государственными чинами и утвержденъ Королемъ на коронаціонномъ сеймѣ 1588 г.

Въ виду всего указанного, не только русскій переводъ 1811 г. съ крайне плохого польского изданія 1786 г., но и всякие иные переводы, встрѣчающіеся въ официальныхъ изданіяхъ XIX в. и сдѣланные съ польскихъ текстовъ Статута, какъ, напр., переводъ въ запискѣ къ Высочайше утвержденному мнѣнію Государственного Совѣта 1842 г., I-ое П. С. З., № 16, 591, не имѣютъ обязательной силы, какъ сдѣланные съ текстовъ, не согласныхъ съ оригиналомъ закона.

«Московскому обществу исторіи и древностей»

принадлежать заслуга обнародованія и Статута 1588 г. по первому, самому исправному его изданію. Сличивъ изданіе М. Общества съ наиболѣе исправнымъ экземпляромъ первого изданія Мамоничей 1588 г., хранящимся въ Имп. Пуб. Библіотекѣ въ С.-Петербургѣ, мы нашли его сдѣланнымъ не только буква въ букву, но строка въ строку, а потому и будемъ на него ссылаться, какъ на изданіе точное и общедоступное, въ нашемъ дальнѣйшемъ изслѣдованіи.

II.

Установивъ, какого рода текстъ Литовскаго Статута долженъ быть признаваемъ за единственный источникъ правильнаго пониманія опредѣленій Литовскаго права, обратимся къ разрѣшенію вопроса о томъ, въ какомъ объемѣ дѣйствовалъ этотъ источникъ. Разрѣшеніе этого вопроса необходимо въ виду существующаго мнѣнія, будто бы опредѣленія всѣхъ сеймовыхъ конституцій послѣ 1569 г. распространялись и на Литву, имѣя въ ней по всѣмъ дѣламъ то же самое значеніе, какое эти конституціи имѣли въ Польшѣ. Неосновательность подобнаго мнѣнія очевидна уже изъ того, что въ 1569 г. въ Польшѣ не существовало какого-либо свода дѣйствующихъ законовъ, такъ какъ Статутъ, выработанный канцлеромъ Ласкимъ въ царствованіе Короля Александра Ягеллона, не получилъ сеймового утвержденія, а потому и не могъ считаться источникомъ права; въ Литвѣ же въ 1569 г. существовало уже второе изданіе Статута, утвержденное на Вилен-

132

скомъ сеймѣ 1566 г. Поэтому въ моментъ соединенія обоихъ государствъ, «какъ равнаго съ равнымъ и свободного съ свободнымъ», великое княжество Литовское обладало сводомъ своихъ мѣстныхъ законовъ, которые, на основаніи акта Люблинской уніи, были признаны Королемъ Сигизмундомъ Августомъ неприкосновенными, какъ дарованныя имъ же самимъ великому княжеству¹⁾). Если польская государственная власть признавала неприкосновенность мѣстныхъ законовъ даже тѣхъ литовскихъ земель, которыхъ были присоединены къ Польшѣ, «какъ неотдѣлимый, собственный и настоящій членъ къ первоначальному и собственному тѣлу и головѣ»²⁾), какъ земли Подляшская, Волынская и Киевская³⁾), то тѣмъ естественнѣе предполагать признаніе полной автономіи за мѣстными законами великаго княжества Литовскаго, которое соединилось съ Польшею, какъ говорится въ актѣ Люблинской уніи, по свободному соглашенію пановъ, радъ, пословъ и иныхъ чиновъ королевства Польскаго и великаго княжества Литовскаго, которые «послѣ немалыхъ разсужденій учинили лишь исправленіе соединенія (двухъ народовъ) и отчасти нарушенной уніи»⁴⁾). И дѣйствительно, обращаясь къ тексту Литовскаго Статута 1588 г., изданному послѣ Люблинской уніи, мы уже въ грамотѣ Сигизмунда III обѣ утвержденіи Статута встрѣчаемъ слѣдующія опредѣленія относительно характера Статута, какъ источника мѣстныхъ законовъ, и затѣмъ

¹⁾ Vol leg. t. II, f. 771, § 9.

²⁾ Ib. f. 746, 752, 753.

³⁾ Ib. f. 759.

⁴⁾ Ib. 766—770.

относительно пространства дѣйствія его нормъ, а именно: «Паны рады, и должностные лица великаго княжества Литовскаго», — говоритъ Сигизмундъ III, — «будучи на генеральномъ сеймѣ нашей счастливой коронаціи, представили намъ къ подтвержденію, отъ имени всѣхъ чиновъ, обывателей великаго княжества Литовскаго, Статутъ, т.-е. порядокъ судопроизводства (sic!)... ходатайствуя, чтобы мы подтвердили нашею привилегію этотъ новоисправленный Статутъ вмѣстѣ съ иными ихъ правами и вольностями, и приказали издать оный для пользованія всѣхъ чиновъ великаго княжества Литовскаго, указывая намъ на основаніи конституціи и сеймовыхъ постановлений, что мы обязаны это сдѣлать»¹⁾). «Въ настоящее время», — говоритъ далѣе король, — „посовѣтывавшись съ панами, радами нашими и со всѣми чинами обоихъ народовъ (т.-е. Польши и Литвы), присутствовавшихъ на генеральномъ сеймѣ нашей коронаціи, тотъ Статутъ, права великаго княжества Литовскаго, вновь исправленный, утверждаемъ этою нашею привилегію и издаемъ для всѣхъ чиновъ великаго княжества Литовскаго на всѣ грядущія времена: по силѣ котораго, какъ мы сами, Государь, такъ и всѣ иные чины, обыватели великаго княжества Литовскаго, должны поступать... Клянемся и обѣщаемъ, что съ этого времени во всѣхъ земляхъ и повѣтахъ, во всѣхъ присутственныхъ мѣстахъ и судахъ великаго княжества Литовскаго, всѣ дѣла въ судахъ будутъ разрѣшаемы на основа-

¹⁾ Чины великаго княжества имѣли конечно въ виду извѣстный § 9 Люблинской унії, который ставить въ обязанность вновь избираемому Королю подтвержденіе всѣхъ старинныхъ привилегій, дарованныхъ ранѣе землямъ великаго княжества.

нії этого Статута»¹⁾. Первый артикуль первого раздѣла опредѣляетъ совершенно точно и не подлежащимъ ни малѣйшему сомнѣнію образомъ, что не только всѣ обыватели всѣхъ земель великаго княжества Литовскаго, но и всѣ чужеземцы, пребывающіе на территорії Литовскаго государства, «будутъ судимы и управляемы на основаніи только тѣхъ нормъ, которыя изложены ниже въ настоящемъ Статутѣ»²⁾. Точно также заключительный, 37, артикуль послѣдняго, XIV, раздѣла опредѣляетъ, что всѣ дѣла, со времени введенія въ дѣйствіе Статута, разрѣшаемы будутъ единственно на основаніи, заключающихся въ немъ, опредѣленій.

Опираясь на эти постановленія и слѣдуя общепризнанной теоріи о дѣйствіи законовъ во времени и пространствѣ, мы въ правѣ утверждать, что сеймовыя опредѣленія тогда только имѣли обязательную силу въ великому княжествѣ, когда о томъ прямо въ нихъ упоминалось, напр., конституція 1593 г., «О беспорядкахъ», дѣйствовала въ Литвѣ потому, что въ ней прямо говорится: «А постановленіе это имѣетъ силу какъ въ земляхъ коронныхъ, такъ и великаго княжества Литовскаго»³⁾. Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, разъ въ сеймовой конституціи не упоминается о великому княжествѣ, ея постановленія не имѣютъ никакой силы на Литовской территоріи. Для избѣжанія недоразумѣній

¹⁾ Ср. Литовск. Статутъ, изд. 1588 г., стр. III и IV.

²⁾ Ів., Разд. I, арт. 1. Мы, Господарь, обещаемъ и шлюбуемъ... ижъ всихъ княжатъ, пановъ, радъ, духовныхъ и свѣтскихъ, пановъ хоругвовыхъ, шляхту, мѣста и всихъ подданныхъ нашихъ тыми одными правы и артикулы, въ томъ же статутѣ нижей писанными и отъ насъ данными, судити и спроводити маемъ». Ср. также Разд. III, арт. 2, въ началѣ, ар. 32, въ концѣ и ар. 35; Разд. VII, арт. 13.

³⁾ Vol. leg. t. II, f. 1399, § 6.

мѣній, въ конституціяхъ XVI в. обыкновенно поясняется, что именно изъ принятыхъ опредѣленій относится къ Литвѣ; съ 1611 г. прибѣгаютъ къ гораздо болѣе опредѣленному способу выдѣленія конституцій, имѣвшихъ обязательную силу въ Литвѣ: Конституціи эти печатаются рядомъ съ коронными подъ особымъ титуломъ: напр. «Конституціи великаго княжества Литовскаго на сеймѣ коронномъ Варшавскомъ»¹⁾). Съ этого времени, вплоть до исчезновенія Рѣчи Посполитой, сеймовыя конституціи, коронныя и литовскія печатаются одна вслѣдъ за другою подъ самостоятельными титулами, показывающими, что однѣ дѣйствуютъ въ Польшѣ, другія въ Литвѣ, таковы конституціи 1613 г.²⁾, 1616³⁾, 1620⁴⁾, 1621⁵⁾, 1649⁶⁾, 1654⁷⁾, 1659⁸⁾, 1661⁹⁾, 1667¹⁰⁾, 1670¹¹⁾, 1673, 1676, 1677, 1678, 1683, 1685, 1690¹²⁾, 1699, 1703¹³⁾, 1710¹⁴⁾, 1712¹⁵⁾, 1717¹⁶⁾, 1726¹⁷⁾, 1736¹⁸⁾,

¹⁾ Vol. leg. t. III, f. 37 § 6 1611 г.

²⁾ Ib. f. 196.

³⁾ Ibid. Конституція В. К. Л. f. 306.

⁴⁾ Ib., f. § 36 «Безопасность Трибунала В. К. Литовскаго»: «Конституція De securitate judiciorum короннаго трибунала п toto принимается великимъ княжествомъ Литовскимъ f. 378.

⁵⁾ Ib. 428.

⁶⁾ Vol. leg. t. IV f. 317.

⁷⁾ Vol. leg. t. IV, f. 468.

⁸⁾ Ibid. 665.

⁹⁾ Ibid. f. 787.

¹⁰⁾ Ibid. 977.

¹¹⁾ Vol. leg. t. V между листами 86 и 87; пропущена въ изданіи Піаровъ.

¹²⁾ Vol. leg. t. V, f. 137, 415, 508, 614, 686, 744, 805.

¹³⁾ Vol. leg., t. VI, t. 75, 116.

¹⁴⁾ Ibid. 207.

¹⁵⁾ Ib. f. 224.

¹⁶⁾ Ibid. f. 306.

¹⁷⁾ Ib. f. 459.

¹⁸⁾ Ib. 674.

1764¹⁾, 1766²⁾, 1768³⁾, 1775⁴⁾, 1776⁵⁾). — Наличность этихъ конституцій несомнѣнно доказываеть, что, несмотря на существованіе общаго сейма, каждый изъ народовъ, входившихъ въ составъ Рѣчи Посполитой, считалъ себя особымъ народомъ и издавалъ для себя особые законы. Какъ велика была еще въ XVI в. рознь между соединенными народами, это можно видѣть какъ изъ нѣкоторыхъ сеймовыхъ опредѣленій, такъ точно изъ различныхъ артикуловъ Литовскаго Статута. Когда въ 1578 г. возникъ вопросъ о Лифляндіи, то сеймъ опредѣлилъ «съ согласія чиновъ обоихъ народовъ, послать комиссаровъ для полнаго и справедливаго раздѣла Лифляндіи, чтобы окончить это дѣло, согласно королевскому дозволенію и конфirmaціи, и добровольному соглашенію (обоихъ народовъ), опредѣливъ какая часть Лифляндіи должна отойти къ Польши, и какая къ Литве»⁶⁾). Не менѣе далекими отъ еди-

¹⁾ Vol. leg. t. VII, f. 111.

²⁾ Ib. f. 503.

³⁾ Ibid. 822.

⁴⁾ Vol. leg. t. VIII, f. 617.

⁵⁾ Ib. f. 922.

⁶⁾ Vol. leg. t. II, f. 1245. Не дурною иллюстрацією этой розни служить грамота Императора Максимилиана II, данная литовскимъ чинамъ въ 1575 г., съ цѣлью подвинуть ихъ къ избранію на престоль Польши и Литвы эрцгерцога Эрнеста. Грамота, имѣвшая въ виду привлечь къ Эрнесту большинство избирателей, обѣщаетъ между прочимъ. (§ 2). Provinciae a Magno Ducato Littwaniae avulsae videlicet Volinia Podolscia Kiovia et Bratislavia et quae in unionis formula adversus Littwaniae libertatem esse et in honestam Ducatus illius subjectionem inducere videntur... restituentur et tollentur. (§ 5). M. D. Littwaniae dignitates officia omnia et singula... non nisi indigenis Littwaniae tradentur. Indigenam autem non quemvis possessionatum censeri debere sed qui nobilis genere ex progeniae quarta in M. D. Littwaniae natus sit Religione in hoc non obstante Graeca. K. T. Eichhorn. Stosunek x. domu Radziwiłłów do domów xiażęcych w Niemczech. Перев. Rzyczewski. Wrsz. 1843, стр. 77 слѣд.

ненія представляются, напр., и слѣдующія постановленія Литовскаго Статута: «Мы, Государь, обязуемся и клятвенно обѣщаемъ, что въ государствѣ нашемъ, великому княжеству Литовскому, и во всѣхъ земляхъ, къ нему принадлежащихъ, не будемъ давать въ собственность или во владѣніе, или пользованіе должностей духовныхъ и свѣтскихъ, замковъ, дворовъ, земель, староствъ, державъ, должностей земскихъ и придворныхъ не только чужеземцамъ и иностранцамъ, но и сосѣдямъ этого государства... Но все это мы должны будемъ и обязаны жаловать только Литвѣ и Руси, Жомоити, стариннымъ обитателямъ и уроженцамъ великаго княжества Литовскаго и земель къ нему принадлежащихъ¹⁾). При такого рода условіяхъ, естественно, что въ Литвѣ имѣютъ приложеніе лишь тѣ изъ сеймовыхъ конституцій, которыя прямо касаются Литвы, постановленія же прочихъ конституцій на Литву не распространяются. Въ числѣ сеймовыхъ конституцій находится одна, весьма важная конституція для опредѣленія вопроса о выморочности имуществъ. Конституція эта издана въ 1588 г. на томъ же самомъ коронаціонномъ сеймѣ, на которомъ былъ утвержденъ Третій Литовскій Статутъ. Прежде чѣмъ обратиться къ вопросу примѣнительно или нѣть постановленіе этой конституціи о «кадукахъ» къ Литвѣ, мы считаемъ нужнымъ указать на то обстоятельство, что въ текстѣ конституціи находится рядъ опредѣленій, прямо противоположныхъ опредѣленіямъ Литовскаго Статута, таковы, напр., § 10, о выборѣ и присягѣ судьи земскаго и под-

¹⁾ Лит. Статутъ 1588 г., Разд. III, ар. 12.

судка, § 12, о приданомъ сестеръ, § 13, о выкупѣ заложенныхъ имѣній, §§ 14, 15, 16 о захватѣ и заключеніи въ тюрьму шляхтича, § 18, о дуеляхъ, § 19, о земляхъ шляхетскихъ и т. д. Однако мы знаемъ, что Статутъ со своими опредѣленіями обѣ этихъ предметахъ продолжалъ существовать, не взирая на конституцію 1588 г. Подобно тому, какъ сличеніе этихъ опредѣленій съ соотвѣтствующими постановленіями Литовскаго Статута показываетъ ихъ полное несоответствіе между собою, такъ точно сличеніе распоряженій конституціи 1588 г. о выморочныхъ имуществахъ съ постановленіями литовскаго права, а именно съ разд. III, ар. 17, показываетъ, что ограниченіе права наслѣдованія восьмою степенью родства въ обѣихъ линіяхъ не имѣетъ мѣста въ Литовскомъ Статутѣ, въ немъ нѣтъ никакихъ ограниченій въ этомъ направленіи. Поэтому даже тогда, когда бы опредѣленіе конституціи 1588 г. касалось и Литвы (на что въ конституціи нѣтъ никакого указанія), все-таки опредѣленіе это не имѣло бы юридического значенія, такъ какъ Литовскій Статутъ долженъ былъ вступить въ силу, т.-е. сдѣлаться собраніемъ юридическихъ нормъ, дѣйствующихъ на будущее время¹⁾, только съ 6 января 1589 г.: поэтому, какъ новый законъ, Статутъ Литовскій долженъ былъ бы лишить юридического значенія всѣ тѣ опредѣленія конституціи,

¹⁾ Понятіе о необратной силѣ закона хорошо известно Лит. Статуту,— стоитъ взглянуть лишь на распоряженіе VII разд., арт. 13, где говорится: «Ать колвѣкъ вже порядкомъ сего Статуту нового вси речи отправованы будутъ, нежли речы застаралые предъ се Вторымъ Статутомъ, за котораго што ся стало, сужены и скавованы быти мають». Ср. ниже разд. VII, арт. 5, 11, а главнымъ образомъ ср. разд. XIV, арт. 32 (послѣдній).

которые были бы несогласны съ определениями Статута по одному и тому же предмету. А такъ какъ артикулъ 17, раздѣла III, содержитъ въ себѣ распоряженія о порядкѣ наслѣдованія въ выморочныхъ имуществахъ, то очевидно, что определеніе конституціи 1588 г. по тому же самому предмету должно считаться отмѣненнымъ. Но этого мало! Если мы обратимся къ нѣкоторымъ выраженіямъ того § конституціи 1588 г., который говоритъ о наслѣдованіи въ выморочныхъ имѣніяхъ («O kadukach»), то мы убѣдимся, что законодатель никогда и не имѣлъ въ виду распространенія этой конституціи на Литву: Опредѣляя, что имущество шляхтичей, отцовское или материнское, до тѣхъ поръ не считается выморочнымъ, пока къ нему имѣются наслѣдники обоего пола, въ обѣихъ линіяхъ до восьмой степени включительно, конституція постановляетъ, что, въ случаѣ получения кѣмъ-либо имущества, къ которому имѣются наслѣдники (на основаніи представленныхъ королю ложныхъ свѣдѣній о неимѣніи наслѣдниковъ или о не-шляхетскомъ происхожденіи ихъ), «диффаматоръ или доноситель, который бы на этомъ основаніи желалъ предъявить притязаніе на выморочное имущество, да будетъ принужденъ къ возвращенію имущества и наказанъ, согласно закону, судомъ Короннаю Трибунала»¹⁾.

Какой же судъ разумѣеть конституція подъ судомъ Короннаго Трибунала? Для разъясненія этого обстоятельства, сдѣлаемъ небольшую историческую

¹⁾ Vol. leg. t. II, f. 1209—10, § 8, O kadukach... «tedy diffamator albo delator ktoryby za tym chcial praetendere kaduk ma bydz ad revocationem przymuszon, y karan per illud judicium Tribunalis Regni, wedle prawa».

справку. Въ 1578 г., въ царствование Стефана Баторія, было издано сеймовое постановление объ избраціи судей *judiciorum generalium ordinariorum Tribunalis Regni*¹⁾). Компетенція этихъ судовъ простидалась только на земли Великой и Малой Польши²⁾, для великаго же княжества Литовскаго учрежденъ, согласно выработанному литовскими чинами проекту³⁾, въ 1581 г. особый высшій судъ «Трибуналъ великаго княжества Литовскаго»⁴⁾, компетенція котораго распространялась на всю Литву. Утвержденный на сеймѣ, снабженный королевскою печатью и подписью, законъ объ организациі Главнаго Литовскаго Трибунала, порядкъ судопроизводства въ немъ и т. п., писанъ (и затѣмъ напечатанъ) «согласно правамъ (литовцевъ) русскимъ языкомъ». Этотъ уставъ, напечатанный по-русски впервые въ 1586 г., у Мамоничей, обыкновенно при соединялся къ печатнымъ текстамъ Статута 1588 г., составляя съ нимъ какъ бы одно цѣлое.

Имѣя передъ собою эти данныя, не трудно видѣть, что опредѣленіе конституціи 1588 г. о выморочныхъ

¹⁾ Vol. leg., t. II, f. 963, § 2.

²⁾ Ibid. § 13. *Мѣста судамъ*. Въ Великой Польшѣ: Пiotrkowъ, къ компетенціи котораго будутъ принадлежать: Познанское, Калишское, Сѣрадское (воеводства), земля Велюньская, Лигницкое, Бжеское, Иновлацлавское (воеводства), земля Добжинская, Мазовецкое, Плоцкое, Равское (воеводства). § 14. Въ Малой Польшѣ: Люблинъ, къ компетенціи котораго будутъ принадлежать слѣдующія воеводства: Краковское, Сандомирское, Русское (т. е. приблизительно теперешняя Запад. Галиція), Подольское, Люблинское, Бельское и Подляшское».

³⁾ Конституція 1578 г., Vol. leg. t. II, f. 969, § 30, оставила великое княжество при «его правахъ», и дозволила чинамъ великаго княжества, разработавъ проектъ новаго судоустройства на сеймикахъ, дать ему окончательную редакцію на съездѣ въ Новогрудкѣ осенью 1578 г.

⁴⁾ Ibid., f. 1020 *Артикулы къ праву великаго княжества Литовскаго* § 41.

имуществахъ не имѣло никакого отношенія къ Литвѣ. Виновные въ сообщеніи королю ложныхъ свѣдѣній подвергались суду Короннаго Трибунала, компетенція котораго ограничивалась Польшею, основаніемъ его рѣшений служили законы, писанные по-польски, между тѣмъ какъ для Литвы существовалъ Трибуналъ великаго княжества Литовскаго и законы, писанные по-русски.

Въ виду всего указаннаго выше, несомнѣнно, что источникомъ права для обывателей великаго княжества Литовскаго въ теченіе всего времени отъ изданія Литовскаго Статута и до паденія Рѣчи Посполитой служилъ именно этотъ Статутъ, сеймовыя же конституціи имѣли силу въ Литвѣ лишь въ томъ случаѣ, когда онѣ не встрѣчались съ однородными по содержанію опредѣленіями Литовскаго Статута.

Признавая Литовскій Статутъ главнымъ источникомъ права въ предѣлахъ великаго княжества, законодатель, въ виду несовершенствъ этого свода, допускаетъ, однако, существованіе субсидіарныхъ источниковъ права, такъ въ разл. IV, арт. 54, говорится «Мы, Государь, а также главный судъ, воеводы, старосты и чиновники наши: судья, подсудокъ и судъ замковый или придворный и всякий иной, не имѣть права судить и постановлять приговоры по собственному усмотрѣнію («зъ головы»), предположенію или на основаніи собранныхъ ими частнымъ путемъ свѣдѣній, но обязаны судить и рѣшать дѣла только согласно этому Статуту и артикуламъ, въ немъ изображенныемъ, и на основаніи показаній и обмѣна возраженій на судѣ. Въ томъ же случаѣ, когда бы въ Статутѣ не оказалось опредѣленій для разрѣ-

шения даннаго вопроса («а гдѣ бы чого въ томъ Статуте не доставало»), тогда судъ обязанъ разрѣшить дѣло насколько возможно справедливѣе, согласно своей совѣсти и принимая за образецъ законы другихъ христіанскихъ народовъ»¹⁾.

Для разрѣшенія вопроса о томъ, что разумѣеть Статутъ подъ «иными христіанскими законами», мы находимъ указанія отчасти въ самомъ текстѣ Статута, отчасти въ исторіи литовскаго права. Въ разд. V, ар. 20, говорится, что разводы должны быть совершаены только передъ духовнымъ судомъ того вѣроисповѣданія, къ которому принадлежатъ супруги, а въ ар. 22, того-же раздѣла возбраняется вступленіе въ бракъ въ опредѣленныхъ степеняхъ родства, воспрещенныхъ «закономъ божескимъ и христіанскимъ». Такимъ образомъ подъ именемъ христіанскихъ законовъ понимаются въ этихъ артикулахъ положенія *Канонической права*.

Въ разд. XI, арт. 7, Литовскій Статутъ 1588 г. назначаетъ за убийство родителей наказаніе, заимствованное изъ *римской права*. Этотъ видъ казни настолько оригиналъ, что относительно источника заимствованія не можетъ быть ни малѣйшаго сомнѣнія, лишь нѣкоторыя измѣненія въ подробностяхъ казни принадлежатъ Статуту: Отцеубійцу зашиваются въ кожаный мѣшокъ вмѣстѣ съ собакою, пѣтухомъ, ужемъ и кошкою и подвергаются утопленію. По римскому праву съ отцеубійцео зашиваются въ мѣшокъ обезьяну, по

¹⁾ Лит. Стат. 1588 г., разд. IV, ар. 54. «Судъ, прихиляясь до ближайшое справедливости водле сумнѣнья своего и прикладомъ иныхъ правъ христианскихъ то отправовати и судити маеть». Ср. разд. III, ар. 2.

Статуту—кошку. Равнымъ образомъ, въ разд. VIII, арт. 7, исчислениe причинъ, въ силу которыхъ родители могутъ лишить своихъ дѣтей наслѣдства, заимствовано изъ римского права, съ тою только разницею, что вмѣсто 14 причинъ, исчисляемыхъ *римскимъ правомъ*, Статутъ признаетъ только семь, при чёмъ заимствованія эти были сдѣланы не изъ Юстиніановскаго текста, а изъ толкованій къ Саксонскому зерцалу.—Мы видѣли уже выше, что редакторамъ Статута 1588 г. было вмѣнено въ обязанность привести Литовское право къ возможно большему единенію съ правомъ польскимъ; если же мы обратимся затѣмъ къ историческимъ свидѣтельствамъ, то увидимъ, что уже въ древнѣйшей грамотѣ, пожалованной В. Ягелломъ своему удѣлу и землямъ своего брата Скиргайла въ 1387 г., предоставляется боярамъ этихъ областей право распоряженія принадлежащею имъ недвижимою собственностью на тѣхъ же основаніяхъ, какъ *шляхтичамъ Польскаю Королевства*¹⁾. Тоже повторяетъ знаменитая земская привилегія 1413 г. въ Городлѣ²⁾ и другія жалованныя грамоты великихъ князей литовскихъ, напр. жалованная грамота Казимира Ягеллона отъ 1457 г., Александра Ягеллона отъ 1492 г., Сигизмунда I отъ 1506 г.

На основаніи всего указаннаго, мы въ правѣ утверждать, что Литовскій Статутъ подъ имѣнемъ законовъ другихъ христіанскихъ народовъ понималъ ближайшимъ образомъ нормы права канонического, римского и польского и дозволяль прибѣгать къ нимъ, въ случаѣ неполноты собственныхъ опредѣленій.

¹⁾ Działyński. Zbiór praw Litewskich. Poz, 1841 г., р. 1.

²⁾ Ib. стр. 7, слѣд.

Было бы, впрочемъ, неправильнымъ думать, что Литовскій Статутъ признаетъ въ качествѣ субсидиарного права только иноземные источники. Ни-
чуть не бывало: Третій Статутъ предоставляетъ, отмѣненнымъ имъ, прежнимъ редакціямъ 1529 и 1566 года, а равно и земскому обычаю то же самое значение вспомогательныхъ источниковъ, какъ и нормамъ иностраннѣмъ. Въ разд. III, арт. 17, го-
ворится, что сыновья и дочери наслѣдство «зы-
чаемъ стародавнымъ и тежъ Статутомъ Первымъ
и теперешнимъ мають посягнути и одержати».

III.

Указавъ въ предыдущей главѣ, что одинъ только русскій текстъ Литовскаго Статута 1588 г. есть несомнѣнныи источникъ для выясненія юридическихъ принциповъ литовскаго права, и что Литовскій Статутъ, въ качествѣ утвержденнаго законодательною властію сборника мѣстныхъ законовъ, опредѣлялъ всѣ юридическія отношенія въ Литвѣ, перейдемъ къ рѣшенію вопроса о наслѣдованіи въ вы-
морочныхъ имуществахъ. Не имѣя надобности вхо-
дить въ разсмотрѣніе общихъ принциповъ наслѣдо-
ванія по литовскому праву, такъ какъ по этому предмету имѣется обстоятельное изслѣдованіе по-
койнаго профессора Московскаго университета Бѣ-
ляева ¹⁾, мы остановимся лишь на нѣкоторыхъ

¹⁾ И. Бѣляевъ. О наслѣдствѣ безъ завѣщанія по древнимъ русскимъ законамъ, до Уложенія Царя Алексѣя Михайловича. Москва 1858.— Вопросу о наслѣдованіи по закону въ Юго-Западной Руси посвященъ конецъ книги, стр. 117—140.

общихъ вопросахъ наслѣдованія, имѣющихъ ближайшее отношеніе къ нашей задачѣ.

Старинное начало, признанное еще Русскою Правдою, въ силу котораго къ наслѣдованію въ боярской собственности призывались, въ случаѣ отсутствія сыновей, дочери, находить себѣ мѣсто въ древнѣйшихъ памятникахъ литовскаго законодательства. Въ Городельской привилегіи 1413 г. говорится¹⁾: «По смерти отца, дѣти не будутъ лишаемы наслѣдственаго имущества, но будутъ имъ обладать со своими наследниками, подобно тому, какъ бароны и шляхта Королевства Польскаго владѣютъ своими имуществами и распоряжаются оными по своему благоусмотрѣнію». Что въ этой грамотѣ подъ словомъ дѣтей разумѣются дѣти обоего пола, это видно изъ привилегіи Казимира Ягеллона отъ 1457 г.²⁾, въ которой онъ подтверждаетъ населенію великаго княжества Литовскаго права, дарованныя великими князьями Витовтомъ и Сигизмундомъ. Только-что приведенные нами привилегіи признаютъ и другой старинный русскій принципъ, въ силу котораго имущество матери составляло ея особую, самостоятельную собственность, такъ какъ въ Городельской привилегіи говорится: «Предоставляется имъ (панамъ, шляхтѣ и боярамъ) назначать своимъ женамъ обезпече-

¹⁾ Vol. legum t. I, p. 66—70, § VI, въ концѣ. Item, post mortem patris, liberi non debent bonis haereditariis privari, sed ea cum suis successoribus possidere, prout barones et nobiles Regni Poloniae sua possident et in usus convertunt beneplacitos.

²⁾ Działyński. Zbiór praw Litewskich, стр. 32, § VIII. Item, post mortem patrum, pueri (!) sexus utriusque a bonis haereditariis non debent alienari, или какъ говорится въ древне-русскомъ текстѣ этой привилегіи (тамъ-же, текстъ рядомъ): «И тежъ по смерти отцовъ, дѣти какъ мужчины, такъ и жоны отъ имѣней отчизныхъ не маютъ быть отдаливы»...

ніє приданаго на земляхъ и деревняхъ, какъ въ наслѣдственныхъ вотчинахъ, такъ и въ (имѣніяхъ), пожалованныхъ нами въ вотчину¹⁾). Эти положенія легли въ основу наследственнаго права въ томъ видѣ, какъ оно впервые сведено въ одно цѣлое въ Литовскомъ Статутѣ 1529 г.—Артикулъ 9, III раздѣла, изъ котораго сложился впослѣдствіи 17 арт. III разд. Литовскаго Статута 1588 г., есть ничто иное, какъ дословное повтореніе распоряженія жалованыхъ грамотъ Витовта, Казимира и ихъ преемниковъ²⁾.

Обыкновенно признается, что основной принципъ наследованія въ отцовской собственности выраженъ въ 14 арт. VII раздѣла Третьаго Литовскаго Статута. Здѣсь говорится:

«Постановляемъ, что всякое материнское имущество, оставшееся по смерти матери безъ надлежащаго завѣщанія, какъ недвижимое, такъ и движимое, т.-е. наличныя деньги, золото, серебро, жемчугъ, драгоценные камни, платье и всякаго рода наряды (а также посуда), оловянная, мѣдная, лошади, экипажи, ковры, занавѣсы, и всякие иные предметы домашняго обихода, также и материнское приданое, которое не было бы никому уступлено на основаніи письменнаго документа, все это идетъ въ раздѣлъ поровну между всѣми дѣтьми, какъ сыновьями, такъ и дочерьми. Имущество же, остав-

¹⁾ Ibid, стр. 13, § VII. «Similiter uxoribus suis dotalitia in bonis et villis, quas ex successione paterno vel concessione nostra perpetua habuerint vel fuerint habituri, poterint assignare»...

²⁾ Различие заключается лишь въ томъ, что вместо словъ «бароны и шляхта Королевства Польскаго», ар. 9, III разд., 36 Статута 1529 г. имѣть «княжата и паны хоругвовые, шляхта и мѣщане великаго княжества Литовскаго».

шееся послѣ отца, какъ въ имѣніяхъ недвижимыхъ, такъ и въ движимости, переходитъ только къ сыновьямъ и родственникамъ со стороны отца (по мечу), такъ какъ обѣ этомъ опредѣлено въ другомъ мѣстѣ; въ особенности же, если бы это имущество не было передано кому-либо письменнымъ актомъ (при жизни) или же по завѣщанію».

На первый взглядъ, распоряженіе этого артикула отличается безусловною опредѣленностью: наследуютъ въ отцовскомъ имуществѣ только братья и родственники со стороны отца.—Однако подобное категорическое устраненіе дочерей отъ наследованія въ отцовскомъ имуществѣ не только противорѣчитъ, указаннымъ нами ранѣе, стаиннымъ принципамъ литовского права, но равнымъ образомъ несогласимо и съ опредѣленіями самого Статута 1588 г. Установливая, повидимому, совершенное исключеніе дочерей и родственниковъ со стороны матери отъ наследованія въ отцовскихъ имуществахъ, арт. 14, разд. VII ссылается на то, что это устраненіе опредѣлено ближайшимъ образомъ «въ другомъ мѣстѣ». Обращаясь къ тѣмъ артикуламъ Статута, которые опредѣляютъ порядокъ наследованія въ имуществахъ отцовскихъ и материнскихъ, мы встрѣчаемъ прямо относящейся къ этому вопросу артикуль 17, разд. III. Сравнивая, однако, распоряженія этого артикула съ только-что указанными, мы должны допустить, что распоряженія артикула 14, разд. VII, о признаніи наследниками въ отцовскомъ имуществѣ только сыновей и родственниковъ съ отцовской стороны есть или результатъ неудовлетворительной редакціи текста, или просто коррек-

турная опечатка. Если мы предположимъ, что слово «только» не опечатка, а дѣйствительно находилось въ подлинномъ рукописномъ текстѣ Третьаго Статута, то все-таки распоряженіе 14 артикула должно быть понимаемо какъ устраниющее dochерей отъ права наслѣдованія не безусловно, а только въ томъ случаѣ, когда есть на лицо наслѣдники мужскаго пола. Такое пониманіе 14 артикула опирается на слѣдующія слова 17 артикула: «А если бы Господь Богъ допустилъ, чтобы всѣ братья умерли и ни у кого изъ нихъ не осталось потомства, или хотя бы и было, но потомъ пресѣклось, тогда всѣ имущества, доставшіяся отцу по наследству, а также и приобрѣтенные всякими иными способами, переходятъ по наследству къ дочерямъ и ихъ потомству».

Слѣдовательно, выраженіе 14 артикула «только къ братьямъ» должно быть понимаемо такъ: Отцовское имущество переходитъ въ обыкновенномъ порядке наслѣдства къ братьямъ, если же братьевъ нѣтъ, въ такомъ случаѣ и къ сестрамъ. Сестры наслѣдуютъ не въ обыкновенномъ порядке, а въ случаѣ отсутствія братьевъ. Поэтому, предполагая, что законодатель мыслить логически и выражается грамматически, мы должны допустить, что сомнительное слово 14 арт., V разд. «только» имѣетъ то же самое значеніе для остальной части фразы, которое оно имѣло для первой, и что второе дополненіе стоитъ къ сказуемому въ томъ же отношеніи, какъ и первое, а именно слова:—«Отцовскія имѣнія переходятъ по наслѣдству «только» къ родственникамъ съ отцовской стороны»—имѣютъ точно такой же смыслъ, ка-

кой они имѣли по отношению къ братьямъ, т.-е. какъ тамъ слово «только» не имѣеть безусловнаго значенія и сестры наслѣдуютъ въ отцовскомъ имуществѣ, когда нѣтъ братьевъ, такъ точно и здѣсь слово «только» не имѣеть безусловнаго значенія, и когда нѣтъ родственниковъ со стороны отца, то наслѣдуютъ родственники со стороны матери.

Для доказательства нашего положенія обратимся къ болѣе близкому разсмотрѣнію распоряженій 17 артикула III-го раздѣла.

Отвергая официальное значеніе всѣхъ польскихъ текстовъ, съ которыхъ сдѣланы всѣ существующіе переводы, мы прежде всего приведемъ русскій текстъ этого артикула по изданію Мамоничей 1588 г., а затѣмъ предложимъ свой переводъ этого текста на современный русскій языкъ.

Подлинный русскій текстъ Третьяго Литовскаго Статута.

Раздѣлъ III, артыкулъ 17. По смерти отцовъ и матокъ и иныхъ кровныхъ и близкихъ ихъ детей и потомковъ и близкихъ дедичества спадку выслуши и всякою набытья а неотдаляти и о спадку на насъ господара по безъпотомънымъ. Тежъ уставуемъ ижъ по смерти отцовъ и матокъ дети ихъ сынове и дочки отъ отчизны и материны не мають быти отъдалены але они сами и ихъ щадки властные кровъные и близкие правомъ прирожонымъ и слушне набытымъ звычаемъ стародавнимъ, и тежъ статутъ первымъ и тепѣрешнимъ, мають посегнути и одержати и тые добра на пожитокъ свой оборочати вечными часы. А то жъ се тежъ будетъ розумети

о близкостяхъ спадкохъ выслугахъ и всякомъ на-
бытию подлугъ права, а то тымъ обычаемъ, если
бы было колько браты сестръ рожоныхъ выда-
ныхъ або не выданыхъ замужъ, а тые бы братъя
межи собою отчизною и куплею которые се в от-
чизну имъ оборочати масть поделилисе, або еще и
не поделилисе, а который бы з нихъ умеръ, незо-
ставивши по собе плоду, тогда его часть отчизны
и купли толко на братью приходить и на ихъ по-
томство, а на сестры только выправа с четвертьое
части всякого именья отчизного и купленого, и то
если бы которой передъ тымъ з нихъ за мужъ
по смерти отцовской идучи отъ тое браты не
была дана. А если бы была материзна, тогда мають
братья зъ сестрами ровно поделити межи собою,
пак ли бы панъ Богъ допустилъ, же бы оные
братья померли вси, а в жадного потомства по
нихъ не зостало, а хотяжъ бы и было, а потомъ
се звело, тогда оная вся отъчизная, и всякимъ
обычаемъ набытые именья, за се на сестры и на
ихъ потомства спадывают, низли если бы еще
такъ же панъ Богъ допустилъ, жебы оныхъ братей
и сестръ а ни ихъ потомства и щадковъ не зо-
стало, тогда оная отчизна ихъ вся такъ же вся-
кимъ обычаемъ слушне набытые именья и маest-
ность маеть на близкихъ спадывать, который есть
на близший до отчизны до материзы наблизшие
по мечу водлугъ того жъ поступку, такъ же тежъ
и материствое маеть спасти на тыхъ которые бу-
дутъ до материствого именья наблизшие по матъце
оныхъ змерлыхъ, если бы через нихъ кому слуш-
нымъ записомъ не было заведено, кроме тыхъ ко-

торые безъ потомъковъ близкихъ щадковъ и наследковъ своихъ зомрутъ, ни на кого права своего при рожоного выслужженого и набытого не въливъши и не записавши, бо по тыхъ и такимъ обычаемъ именье спадкомъ на речь посполитую, и на насть господара великого князя, и потомковъ нашихъ великихъ князей литовскихъ приходить и приходити будутъ.

Переводъ на современный языкъ.

«По смерти отцовъ и матерей и иныхъ родственниковъ со стороны отца и со стороны матери («кровныхъ и близкихъ»), ихъ дѣти и потомки, родственники не будутъ устраниемы отъ наслѣдованія въ вотчинахъ, въ выслуженныхъ имъніямъ и во всякомъ благопріобрѣтенномъ имуществѣ. И о наслѣдованіи Насъ, Государя, посиль лицъ, неимѣющихъ родственниковъ». — «Также постановляемъ, что по смерти отцовъ и матерей ихъ дѣти, сыновья и дочери, не будутъ устраниемы отъ наслѣдованія въ имѣніяхъ отцовскихъ и материнскихъ, но они сами и ихъ собственное потомство, родственники со стороны отца и родственники со стороны матери («кровные и близкіе»), предъявляютъ претензіи и получаютъ оныя имущества, соотвѣтственно праву родства и пріобрѣтенію надлежащимъ путемъ, согласно стародавнему обычаю, а также (распоряженіямъ) прежняго Статута и нынѣшняго, и обращаютъ оныя имущества на свою пользу на всегда. То-же самое будетъ разумѣемо относительно наслѣдованія въ прямой и боковыхъ линіяхъ, въ имѣніяхъ выслуженныхъ и во всемъ, пріобрѣтенномъ, согласно опредѣленіямъ права, а именно: Еслибы было нѣсколько родныхъ братьевъ и се-

стеръ, выданныхъ уже или еще не выданныхъ замужъ, а оные братья подѣлились уже или еще не подѣлились между собою отцовскимъ родовымъ имуществомъ и имѣніями, купленными отцомъ, которыя для нихъ становятся родовою собственностью, и одинъ изъ братьевъ умеръ, не оставивши послѣ себя дѣтей, тогда его доля отцовского родового и благопріобрѣтенного имущества поступаетъ только къ братьямъ и ихъ потомству; сестрамъ же выдѣляется изъ четвертой части всего отцовского имущества, родового и благопріобрѣтенного, только приданое, и это лишь въ томъ случаѣ, когда которой-нибудь изъ сестеръ, при выходѣ ея замужъ послѣ смерти отца, не было дано братьями приданаго. Въ материнскомъ же имуществѣ братья должны раздѣлиться съ сестрами поровну. А если бы попущеніемъ Божіемъ всѣ братья умерли и ни у кого изъ нихъ не осталось потомства, или хотя бы и было, но по томъ прекратилось, въ такомъ случаѣ всѣ отцовскія родовыя и благопріобрѣтенные имѣнія наслѣдуютъ сестры и ихъ потомство. Но если бы попущеніемъ Божіимъ не осталось бы ни братьевъ, ни сестеръ, ни ихъ потомства, даже и самаго отдаленаго, тогда всѣ перешедшія къ нимъ отцовскія родовыя и благопріобрѣтенные имѣнія и имущества переходятъ по наслѣдству къ родственникамъ, къ тому изъ нихъ, кто болѣе близокъ по родству къ имуществу отцовскому и материнскому со стороны отца, сообразно указаннымъ выше основаніямъ; точно также и материнское имущество переходитъ по наслѣдству къ тѣмъ, которые будутъ наиболѣе близкими родственниками къ матери, умершихъ безъ потомства, братьевъ

и сестеръ, за исключениемъ того случая, когда они передали это имущество кому-либо (изъ не имѣющихъ права на наследование) письменнымъ документомъ, надлежащимъ образомъ совершеннымъ. Что же касается тѣхъ лицъ, которыя умрутъ безъ потомства, родныхъ со стороны отца и со стороны матери, самыхъ отдаленныхъ нисходящихъ и наследниковъ своихъ, никому не передавъ и (ни за кѣмъ) не утвердивъ письменными актами своихъ наследственныхъ, пріобрѣтенныхъ службою и иными способами правъ, — то, при этихъ условіяхъ, имѣнія (ихъ) поступаютъ и будутъ поступать наследственнымъ порядкомъ къ Рѣчи Посполитой и къ намъ, государю, великому князю, и потомкамъ нашимъ, великимъ князьямъ литовскимъ».

Предложенный нами переводъ можетъ показаться, на первый взглядъ, черезъ-чуръ свободнымъ, въ особенности же передача терминовъ Статута «Кровные и близкіе» — словами «родственники со стороны отца и родственники со стороны матери». Для проверки правильности этого перевода, обратимся къ установленію точнаго значенія тѣхъ терминовъ, которые употребляются въ 17 арт., разд. III, для обозначенія лицъ, призываемыхъ къ наследованію, въ силу родственной ихъ связи съ наследодателемъ.¹⁾.

Мы не будемъ, конечно, останавливаться на терми-

¹⁾ Разд. III, арт. 17. «По смерти отцовъ и матокъ и иныхъ кровныхъ и близкихъ ихъ детей и потомковъ и близкихъ дедичества спадку выслуги и вслако набытья а не отдалити»...

«Тежъ уставуемъ, ижъ по смерти отцовъ и матокъ дети ихъ сынове и дочки отъ отчизны и материны не мають быти отъдалены, але они сами и ихъ щадки властные кровные и близкие ... мають одержати»... и въ концѣ артикула «...Кромѣ тыхъ, которые безъ потомковъ близкихъ щадковъ и наследковъ своихъ замрутъ»

нахъ, не подлежащихъ сомнѣнию, каковы: «отецъ, матка, сынъ, дочь, дѣти, потомство», но примемъ во вниманіе лишь тѣ, которые могутъ подать поводъ къ сомнѣніямъ, таковы: «щадокъ, кровные, близкіе».

Остановимся прежде всего на словѣ «щадокъ».

Это старинное слово, вышедшее нынче изъ употребленія въ русскомъ и польскомъ языкахъ¹⁾, и удержанвшееся только въ малороссийскомъ языке²⁾, означало въ литературномъ западно-русскомъ языкѣ въ концѣ XIV, XV и началѣ XVI вв. «самое отдаленное потомство», какъ видно, напр., изъ грамоты короля Вл. Ягелло отъ 1394 г., июня 29, въ которой онъ, жалуя своему слугѣ Данилу Дажбоговичу Задеревицкому разныя сelenія, говоритъ: «А при томъ всемъ оставляемъ его и его дѣтки и его наਮѣстки, и его щатки на вѣки вѣкомъ, непорушно никимъ». Изъ ряда документовъ XV и XVI в., которые мы приводимъ въ примѣчаніяхъ, видно, какимъ образомъ слово «щадокъ» постепенно выходитъ изъ оборота, замѣняясь словомъ «потомство»³⁾. По-

¹⁾ Въ Польскомъ языке, (ср. B. Linde *Słownik języka Polskiego*. 1858, стр. 426), слову «щадокъ» соответствуетъ, вышедшее теперь изъ употребленія слово *Szczęt*, *Szczęd*, *Szczęt*, *Szczętek*, ... оно обозначаетъ: «небольшой остатокъ» «малость», *ein kleines Ueberrest*, *ein kleines Bischen*. — Слово *Szczętek*, употребленное въ его крайне рѣдкомъ, первоначальномъ, значеніи *progenies* (поколѣніе, потомство), встрѣчается въ старинной брошюрѣ 1564 г. «Rozmowa Polaka z Litwinem» изд. др. Гр. Корженевскимъ. Ср. рецензію на него извѣстнаго слависта пр. Брюкнера въ *Kwartalnik historyczny*, 1891, р. 856.

²⁾ Ев. Желиховскій Малорусско-немецкій словарь. Лв. 1886. «Щадокъ» «Потомство, отрасль», также «остатокъ, Ueberrest, мощи».

³⁾ Въ 1499 г., января 16, великий князь Александръ Ягеллонъ въ подтверждительной грамотѣ на Слуцкъ и Кошыль говорить, что онъ жалуетъ эти имѣнія князю «Семену Михайловичу Слуцкому, ему, его женѣ и ихъ дѣтямъ, и на потомъ будучимъ счасткомъ». Срав. Акты Запад. Россіи, изд. Археогр. коммисіи, т. I, №№ 218, 221, 222; т. II, №№ 33,

этому, употреблениe въ 17 артикулѣ, III разд., обоихъ словъ, «потомство и щадки», заставляетъ предполагать, что словомъ «щадки» редакторы хотѣли подчеркнуть отсутствiе ограничений права наслѣдованiя какою бы то ни было степенью родства, что, впрочемъ, и помимо того совершенно ясно вытекаетъ изъ всѣхъ распоряженiй этого артикула. Что слову «щадокъ» придавался именно указанный нами смыслъ, это видно изъ того обстоятельства, что всѣ рукописи Волынскаго Статута въ спискахъ XVII и XVIII столѣтiи какъ русскiя, такъ и польскiя передаютъ конецъ 17 арт., III разд. такъ: «А еслибы потомства, близкихъ, щадковъ изъ слядковъ (наслѣдковъ) и надальшаго вжебы въ поколѣнью кровныхъ близкихъ не достало и никому отъ нихъ записано и заведено не было, тогда по тымъ и по таковymъ обычаемъ имѣнья на насъ Господара великаго князя литовскаго... приходити будуть»¹).

70.—Акты Южной и Запад. Россiи т. I, №№ 42, 49, 70; т. II, №№ 72, 77, 78. Въ частности, въ грамотѣ королевы Елены отъ 1507 г., декабря 15, сказано: «подтверждаемъ тые дворы... вѣчно ему, его жонѣ и ихъ дѣтемъ и на потомъ будучимъ ихъ щадкимъ и ближнимъ ихъ». Въ № 49 говорится: «вольна кнегиня Семеновая Михайловая, кнегини Настасья Слуцкая и ее дѣти, и ихъ ближнiи, и на потомъ будущиихъ щадки тое имѣнье Коркоричи... отдать и продати и замѣнити. Въ № 75 сказано, что имѣнiе пожаловано боярину Адаму Федоровичу «сму самому и жонѣ его и ихъ дѣтемъ и потомкамъ ихъ будучимъ, щадкамъ», 1524 г., мая 11.—Въ грамотѣ Мстиславскаго князя Михаила Ивановича, № 97, отъ окт. 1533 г., говорится объ уступкѣ имѣнiя «ничего на себе и на дѣти и на потомки и на ближнiи свои не оставляючи». № 112, 1543, февр. 9, подтверждается имѣнiе кн. Фед. Анд. Сонгушковичу, маршалку Волынской земли, старостѣ Володимирскому и его кнегини, и дѣтемъ, и на потомъ будучимъ имъ щадкомъ и близкимъ». № 129. Пожаловано имѣнiе князю Пронскому, «его милости самому, его милости кнегини, дѣтемъ и потомкамъ ихъ милости». № 141. Пожаловано имѣнiе «мужу, женѣ, дѣтемъ и потомкамъ ихъ» (1560). Срав. № 182, 1562, №№ 199, 203, 205.

¹) Временникъ Москов. Общ. Истор. и Древ., т. 23. Рукопись Второго

Обратимся теперь къ выясненію значенія терминовъ «кровные и близкіе».

По словамъ извѣстнаго знатока древняго польскаго права, недавно умершаго Р. Губе, въ польскихъ актахъ XIV вѣка. «Ближайшиe родственники носятъ обыкновенно название *amici*... Наиболѣе отдаленные встрѣчаются подъ общимъ нарицательнымъ терминомъ, напр., кровные (*consanguinei*). Чѣмъ ближе кто къ данному лицу, по сравненію съ другими родственниками, тѣмъ большими правами пользуется онъ въ силу этой близости, называемой по латыни *propinquitas, jus propinquitatis*¹).

Совершенно въ такомъ же значеніи встрѣчаются оба эти слова въ литовскихъ юридическихъ памятникахъ, такъ, въ привилегіи Казиміра Ягеллона отъ 1457 г. говорится въ § IX: «*Si vidua... ad secundas convolare voluerit nuptias... pueri in bonis paternis remanere debent. Et si pueri non fuerint, tunc propinqui prioris maritis*²), что передано въ современномъ русскомъ текстѣ такъ: «Ажь, пакъ, не будетъ дѣтей первого мужа, ино ближнимъ имѣнья первого мужа»³).

Въ грамотѣ Александра Ягеллона отъ 1492 г. слово *propinquus* уже отождествляется съ словомъ *consanguineus*: «Не дозволено будетъ», говорится въ этой грамотѣ, «никому, въ ущербъ кровнымъ или

или Волынского Статута, съ которой онъ напечатанъ во Временнику, писана Василемъ Усовичемъ, магистратскимъ писаремъ и присяжнымъ синдикомъ киевскимъ, жившемъ въ концѣ XVI или началѣ XVII вѣка.

¹) R. Hube Sady, ich praktyka i stosunki prawne społeczeństwa w Polsce ku schilkowi 14 wieku. Warszawa 1886, str. 119.

²) Działyński, въ наз. соч. стр. 32.

³) Акты Запад. Россіи, т. I, № 61.

близкимъ, выкупать наследственныя имѣнія; но пусть тотъ, кто болѣе близокъ, уплативъ деньги, вступаетъ во владѣніе наследственными имѣніями¹⁾.

Обращаясь затѣмъ ко всѣмъ тремъ Литовскимъ Статутамъ, мы видимъ, что уже съ Перваго Статута 1529 г. термины «близкій и кровный», повсюду замѣняя другъ друга, постоянно употребляются для выраженія понятія родства въ самомъ обширномъ его смыслѣ²⁾.

¹⁾ Działyński, в. н. соч., стр. 65, § XXXVII. «Bona haereditaria a propinquis non redimenda.»—Item, a consanguineis et propinquis bona haereditaria alicujus non redimenus neque ea aliquis redimere debet in praejudicium ipsorum consanguineorum vel propinquorum, sed solummodo iste, qui propinquior extiterit, repositis pecuniis bona haereditaria obtinebit et possidebit.

²⁾ Первый Литовский Статутъ 1529 г.—изд. Дзялынскаго, ср. также изд. Моск. Общ. Ист. и Древн. Времен. к. 17.—Разо. IV, арт. 12, «А еслибы (дѣвица) мѣла лѣта свои и братя або стряни задержали а не хотѣли бы ее замужъ выдать, тогда маеть ся втечи до иныхъ кревныхъ своихъ або до враду. А врадъ, або кревные мауть дозволити замужъ пойти; а она за волею враду, або ближнихъ своихъ замужъ пойдетъ, тогда таковая имена не маеть тратити; а безъ воли враду або близкихъ, хотя бы лѣта мѣла, замужъ пойдетъ, тогда имѣне тратитъ.»—Едвали нужно доказывать что здѣсь кревные отождествляются съ близкими или ближними, и что тѣ и другіе представляютъ отдаленныхъ родственниковъ.

Второй Литовский Статутъ 1566 г.,—изд. М. Общ. Ист. и Древн. Врем. кн. 23, по списку конца XVI или начала XVII в.,—Разд. V, арт. 10, говорить слѣдующее: А гдѣ бы она (вдова) и потомъ будучы на вдовьемъ столцы, дѣтямъ имѣнія скарбы утрачала, тогда стріеве, або ближніе мауть ее притягнути передъ урядъ земскій на рокъ певный, яко на завитый, и доведутъ ли того же утрачала, маеть опеку и имѣнія и дѣтипустити кревнымъ». И ниже, «А кгда бы стріевъ и иныхъ кревныхъ не было тогда Мы, Господарь... опекуновъ оселыхъ (маемъ) на тое мѣстце уставити...» Такимъ образомъ, несомнѣнно, что и во Второмъ Статутѣ терминъ «близкій» и «кровный» суть термины тождественные: Въ началѣ артикула говорится о дядяхъ или иныхъ «близкихъ», а въ концѣ—о дядяхъ и «кревныхъ», въ томъ и другомъ мѣстѣ по одному и тому же поводу, т. е. по поводу обязанности принять на себя опеку въ случаѣ разоренія опекуницею-матерью имѣній, оставленныхъ дѣтямъ.

Третій Литовский Статутъ 1588 г. Изд. Моск. Общ. Ист. и Древн.,

Но если термины «кровный и близкий» представляются синонимами, то спрашивается, какое они обозначают родство. Кто такие эти кровные, близкие?

изд. 1854 г., Временникъ, кн. 19.—Изъ этого статута, какъ наиболѣе важнаго для рѣшенія вопроса, мы приведемъ значительное количество мѣстъ, а именно:

Въ разд. V, арт. 1 говорится: «Потому жъ ся матки, братья, стрыеве и иные близкіе около выдаванія въ стань мальженскій девки народу шляхетскаго заховати... мають. Разд. V, арт. 2, говорить: А того именія которого отецъ братъ, або близкій, купивши, по той девце дасть мають сполне уживати. Разд. V, арт. 4, девкамъ за живота отцовскаго выданымъ а ни ихъ детемъ потомству братья и иные близкіи никото-раго посагу и выправы давати неповинни». Разд. V, арт. 9... «Братья тежъ або стрыеве и которые колвекъ близкіе маючи сестры въ опече своей, покуль ся замужъ выладутъ, а мають ихъ участиве на всемъ ховати». Разд. V, арт. 16... «А которой жоне што отъ мужа лежачаго именье записано будеть, таковыя вжо отъ детей а ни отъ близкихъ части... въ именью мужнemъ домагатися не мають. Разд. V, арт. 21. Маентность (жены, пріобрѣвшій собственность въ бракѣ и умершей безъ потомства) маеть спадати половица на кревныхъ онаго мужа першаго, а половица на кревныхъ ее, то се тежъ маеть разумети и о такой же еслібы первой мужа умерла ижъ по ее смерти маентность на мужа и детей приходити будеть, и потомъ далей на близкихъ... Разд. VI, арт. 9, предписывается, чтобы «брать старшій дошедши летъ своихъ зуполныхъ не вымовляющи се братью своею недорослою, о разделѣ именей меже кровными и повиноватыми своими виненъ будетъ усправдливетися. Разд. VII, арт. 1, дозволяеть каждому всякия имѣнья «отдати, продати, даровати, записати, заставити, отъ детей и близкихъ отдалити. Въ Разд. VII, арт. 5 воспрещается записывать кому бы то ни было „спадокъ, который бы мель на него приити по близкости якимъ колвекъ правомъ. Въ VII Разд., арт. 9 говоритъ: объ отыскаваніи изъ чужого владѣнія, «имѣния близкости свое» Въ Разд. VII, арт. 18, опредѣляется, что дѣти въ томъ случаѣ «если бы отецъ або матка отъумерли права на якій спадокъ который имъ по якимъ близкимъ прыналежитъ тогда дети, дошедши тогъ спадку... повинни въ него долги отцовскіе або матчини платити... Тоже, Разд. IX, арт. 2., гдѣ говорится, что въ случаѣ раздѣла «гдѣ бы братья або близкіе а ни листовъ дельчихъ меже себе не давша а ни на вrade делу не сознавши только промежку себе которое именье люди разобрали.» Въ Разд. XI, арт. 2, опредѣляется, что въ томъ случаѣ, «если бы господарь домовый забить былъ, тогда жона его и дети, а не будетъ ли жоны або детей, тогда близкіе кгвалтузыскивати и доводити будутъ»... Еще два, послѣднихъ примѣра: Въ Разд. XI, арт. 4, говорится, что «имене-

Съ кѣмъ они связаны кровнымъ происхожденiemъ, кому они близки. Простирается ли понятіе родства на обѣ линіи, т.-е. отцовскую и материнскую, и если простирается, то какія отсюда могутъ быть сдѣланы заключенія къ вопросу о наслѣдованіи имуществъ родовыхъ и благопріобрѣтенныхъ? ¹⁾)

(убийцы) маеть быти въ той головиціне и въ шкодахъ подано детемъ забитого або кревнімъ», а немного пониже, упоминая о томъ случаѣ когда убийца, получивъ охранную грамоту, не смогъ снять съ себя обвиненія въ теченіе года и шести недѣль, арт. 4 опредѣляетъ: «тогда дети або близкие забитого вжо тое имени стороны противное держати и вжидати мауть». Наконецъ, тамъ же, въ Разд. XI, арт. 6-мъ говорится, что въ случаѣ причиненія смерти однимъ изъ супруговъ другому «о такое окрутенство и замордованье дети або кревные того замордованного мауть... оповедать и обжаловать и инстигтовати». А немного пониже, «тые дети або близкие, которые будуть инстиговать, близшые будутъ самотретъ зъ суседы окличными шляхтою... присегнути»...

¹⁾ До 1566 г. существовало рѣзкое различіе въ правѣ распоряженія родовыми и благопріобрѣтенными имуществомъ: На основаніи, напр., 16 и 17 арт., I разд. Старого Статута 1529 г. безусловно воспрещается отчуждать свыше $\frac{1}{3}$ недвижимой родовой собственности, «отчизны и материзны», и даже эту третью не иначе, какъ съ особаго разрѣшенія или великаго князя, или его чиновниковъ. Въ виду особенной нужды и, въ частности, для отбыванія воинской повинности дозволено было заложить и остальные двѣ трети, но не иначе какъ по указанной цѣнѣ, съ представлениемъ выкупа этихъ имѣній во всякое время родственникамъ залогодателя. Помѣстныя же земли могли быть отчуждаемы въ $\frac{1}{3}$ или же отдаваемы въ залогъ не иначе, какъ съ специального разрѣшенія самого великаго князя.—Съ июня мѣсяца 1566 года, всѣ ограниченія въ правѣ распоряженія родовыми и благопріобрѣтенными имѣніями были отмѣнены постановленіемъ Берестейскаго сейма, которое и вошло пѣlikомъ во Второй Литовскій Статутъ, составивъ въ немъ артикулъ 1, въ раздѣле VII-мъ (арт. 2, 3, 4, 5, помѣщенные въ спискѣ, изданномъ Моск. общ. Ист. и Древ., остались въ немъ отъ прежней редакціи, которая была представлена на утвержденіе въ 1564 г.); актомъ же Люблинской унії 1569 г. всякое различіе между помѣстіями и вотчинами уничтожено: Распоряженіемъ ея 18 § (Vol. leg., t. II, f. 774) всѣ наличные фактическіе владѣльцы велиокняжескихъ имѣній объявляются вѣчными оныхъ собственниками, все равно, имѣютъ-ли они эти имѣнія на основаніи жалованныхъ грамотъ или же владѣютъ ими просто въ силу давности. Эти постановленія послужили основаніемъ значительной части опредѣленій VII и нѣкоторыхъ другихъ раздѣловъ Третьаго Литовскаго

Обратимся прежде всего къ Старому Статуту 1529 г.

Въ артикуль 13, разд. VII, мы встрѣчаемъ слѣдующее постановленіе: «Если бы было нѣсколько родныхъ братьевъ и сестеръ, и какой-либо изъ братьевъ или же отецъ быль убитъ, тогда одни только братья, помимо получившихъ приданое сестеръ, имѣютъ отыскивать головщину. А если бы всѣ братья умерли, тогда головщину имѣютъ отыскивать замужнія дочери. А если бы и сыновья и дочери вымерли, тогда представляется отыскивать головщину близкимъ». Мы видѣли ранѣе, что подъ именемъ близкаго или ближняго разумѣется вообще родственникъ. Но кто же здѣсь разумѣется подъ близкимъ, о какихъ родственникахъ идетъ рѣчь?

Обращаясь ко второму Статуту, мы не встрѣчаемъ отвѣта, такъ какъ артикулъ 25, разд. XI, представляется, за ничтожною отмѣною, дословное

Статута. На основании, напр., 1 артикула, VII раздѣла, «предоставляется каждому по своему усмотрѣнію дѣть, продать, отказать на случай смерти, заложить, устранивъ дѣтей и родственниковъ, имѣнья свои отцовскія и материнскія, выслуженные, купленныя и приобрѣтеныя какимъ бы то ни было способомъ и носящія какія угодно наименованія, не стѣсняясь третьею и двумя частями, но всѣ (имѣнія) цѣликомъ, или половину, или какую нибудь часть, въ отдельности, людей или землю». Правда, мы видимъ указанія на известныя условія, которыхъ необходимы, напр. для устраненія дѣтей родителями отъ наслѣдства (Арт. 7 въ разд. VIII), встрѣчаемъ указанія на ограниченія въ правѣ завѣщанія родовыхъ имуществъ, какъ отцовскихъ, такъ и материнскихъ (Арт. 2 разд. III), видимъ прямое запрещеніе записывать въ обезспеченіе приданаго жены болѣе третьей части недвижимости (арт. 2, разд. V), но всѣ эти опредѣленія не лишаютъ силы тотъ основный принципъ, въ силу которого собственникъ совершенно свободно распоряжается всѣмъ своимъ имуществомъ, а все это имущество становится для его наследниковъ родовымъ только въ томъ случаѣ, когда оно переходитъ къ нимъ въ порядке законнаго наследованія, такъ что имущество, подаренное или проданное отцемъ или матерью своимъ же собственнымъ дѣтямъ, теряетъ характеръ родового (Ср. I Полн. Соб. Зак., Высочайше

повтореніе приведеннаго выше 13 арт., VII разд., Перваго Статута¹⁾.

Поэтому обратимся къ Третьему Статуту. Здѣсь соотвѣтствующее опредѣленіе находится въ 45 арт., XI раздѣла, озаглавленномъ такъ: ²⁾ «Кто изъ родственниковъ имѣетъ право начать противъ убийцы уголовное преслѣдованіе и быть гражданскимъ истцомъ по этому дѣлу». Распоряженія этого артикула

утверждд. Мин. Госуд. Совѣта отъ 1842 г., № 15,534.—См. К. П. Побѣдоносцевъ. Курсъ гражданскаго права, т. I, Спб. 1868 г., стр. 56, где указывается, что эти начала литовскаго права и доселѣ примѣняются въ Черниговской и Полтавской губерніяхъ).

¹⁾ Арт. 13, разд. VII, Перваго Литовскаго Статута читается въ подлинникѣ такъ: «Межи браты и сестрѣ рожоныхъ, хто маєть головищны отцовское або братнє искати». «Колибы колко браты и сестрѣ рожоныхъ было, а одинъ братъ з нихъ, або отецъ забить быль: тогда онѣ братя сами, мимо сестрѣ выпосажоныхъ маються головищны доискавати. А еслибы братя змерли, тогда дочки выпосажоные мають головищны искасти. А еслибы сынове и дочки змерли, тогда мають искасти близкій головищны искасти маєть».—Во Второмъ Статутѣ въ соотвѣтствующемъ арт. 25, разд. XI, сдѣланы слѣдующія измѣненія, а именно въ заголовкѣ поставлено «Хто близкій головищны искасти маєть» и затѣмъ въ первой строкѣ прибавлено послѣ: «сестрѣ рожоныхъ,—«выпосажоныхъ и не выпосажоныхъ».

²⁾ Такъ переводимъ мы опредѣленія этого артикула, изложенные въ подлинникѣ слѣдующимъ образомъ: «Хто з близкихъ маєть карапы за голову и головищны доходити». Коли бы колко браты было и сестрѣ рожоныхъ выпосажонныхъ и не выпосажонныхъ або матка ихъ албо тежъ который з нихъ братъ сестра были отъ кого забиты, тогда браты сами мимо сестрѣ мають о голову и головищну правомъ чинити и головищну собе брати. А то ся такъ маєть разумети. Кгды забитый братъ або сестра детей потомства по собе не зоставятъ, звлаща сестра будеть ли забита будучи еще замужъ не выданно або вдовою безпотомною. Ведже хотя и дѣти по брате албо по сестре вдовою забитою зостануть, а будуть леть недорослыхъ, тогда въ недорослости леть такихъ детей предъ се браты або сестры кревные албо тежъ опекуны тыхъ детей недорослыхъ права того попирати и доводити мають, але кды по томъ дети леть дростуть головищна тая имъ належати маєть, по вытрученію накладу што бы близкіе доходечы того права наложили, а где бы кревные албо опекуны того не доходили, тогда сами дети дорожи леть правомъ о голову родичовъ своихъ чинити могутъ, а давность имъ въ томъ ничего шкодити

распространены, сравнительно съ соответствующими артикулами Перваго и Второго Статутовъ, но самые тексты того и другого вошли цѣликомъ въ составъ разсматриваемаго 45 артик., составляя въ немъ, какъ и въ большинствѣ артикуловъ распространенной редакціи Третьяго Статута, начало и окончаніе соотвѣтствующаго текста, а именно, первыя три строки 25 арт., XI разд., Второго Статута составляютъ первыя три строки 45 арт., XI разд., Третьяго Статута, а остальная двѣ строки составляютъ три предпослѣднія строки соотвѣтствующаго артикула Третьяго Статута, а именно: «*А если бы сыновья и дочери вымерли, тогда представляется то («головщину») отыскивать родственникамъ, прежде всего наиболѣе близкимъ родственникамъ со стороны отца («по мечу»), а если бы не осталось родственникамъ со стороны отца, тогда и родственникамъ со стороны матери (по кудели)*». — Что подъ именемъ «близкихъ по мечу» разумѣлись родственники со стороны отца, а подъ именемъ «близкихъ по кудели» — родственники по матери, это видно изъ многихъ мѣстъ Статута, но всего яснѣе изъ артик. 3, разд. VI, гдѣ представителемъ родственниковъ по мечу является «стрый», представителемъ же родственниковъ по кудели, родственниковъ по «прялкѣ», «вуй»¹). Изъ современныхъ же Треть-

не можетъ. А если бы братя змерли, тогды и дочки мають такого права о голову попирати. Паклижъ бы сынове дочки змерли *тойды близкие тою доходити мають, напрѣдъ наблизиши по мечу, а где бы близкихъ по мечу не стало, тоиды и по кудели.*

¹) Соответствующій, т.-е., 3-й артикулъ VI раздѣла «Третьяго Литовскаго Статута» изложенъ слѣдующимъ образомъ: На первой тыс. опекунами мають быть кого бы отецъ на тестаменти дѣтемъ своимъ описать, а еслибы не описать, тогды братъ старшій леть дорослый, маєтъ молодшюю братью и

ему Статуту памятниковъ, напримѣръ: изъ родословнаго древа, напечатанного въ 1619 году при второмъ польскомъ изданіи Третьаго Статута¹), или же изъ такого точно древа, помѣщенаго при «Інституціяхъ польскаго права»²), изданныхъ въ 1613 г. Дрезнеромъ, а равнымъ образомъ изъ подобнаго же древа, приложеннаго къ «Ручной книгѣ Магдебургскихъ судовъ въ Польшѣ»³), изданія 1630 г., видно, что «stryo» соотвѣтствуетъ «patruus», т.-е. братъ отца, а «vuo»

сестрами опекатисе, а не будетъ ли брата дорослого старшаго ино стрыеве по мечу такъ же одинъ з нихъ старшій мають опекунами быти. А еслибы стрыевъ рожоныхъ не было ино близкіе также по мечу который з нихъ старшій ку опеце мають быти припущенны, а гдѣбы опекуновъ по мечу при рожоныхъ не было ни кого ино по матце вуеве также и иные кревные мають быти опекунами. А не станетъ ли и по кудели кревныхъ звлаца мужскаго рожаю, тогда могутъ быти опекунами и бѣлые головы по мечу такъ же старшии тымъ детямъ на близьшии, а если по мечу и белыхъ головъ близъскихъ не станеть, тогда и по кудели кровные белые головы тежъ старшии...»

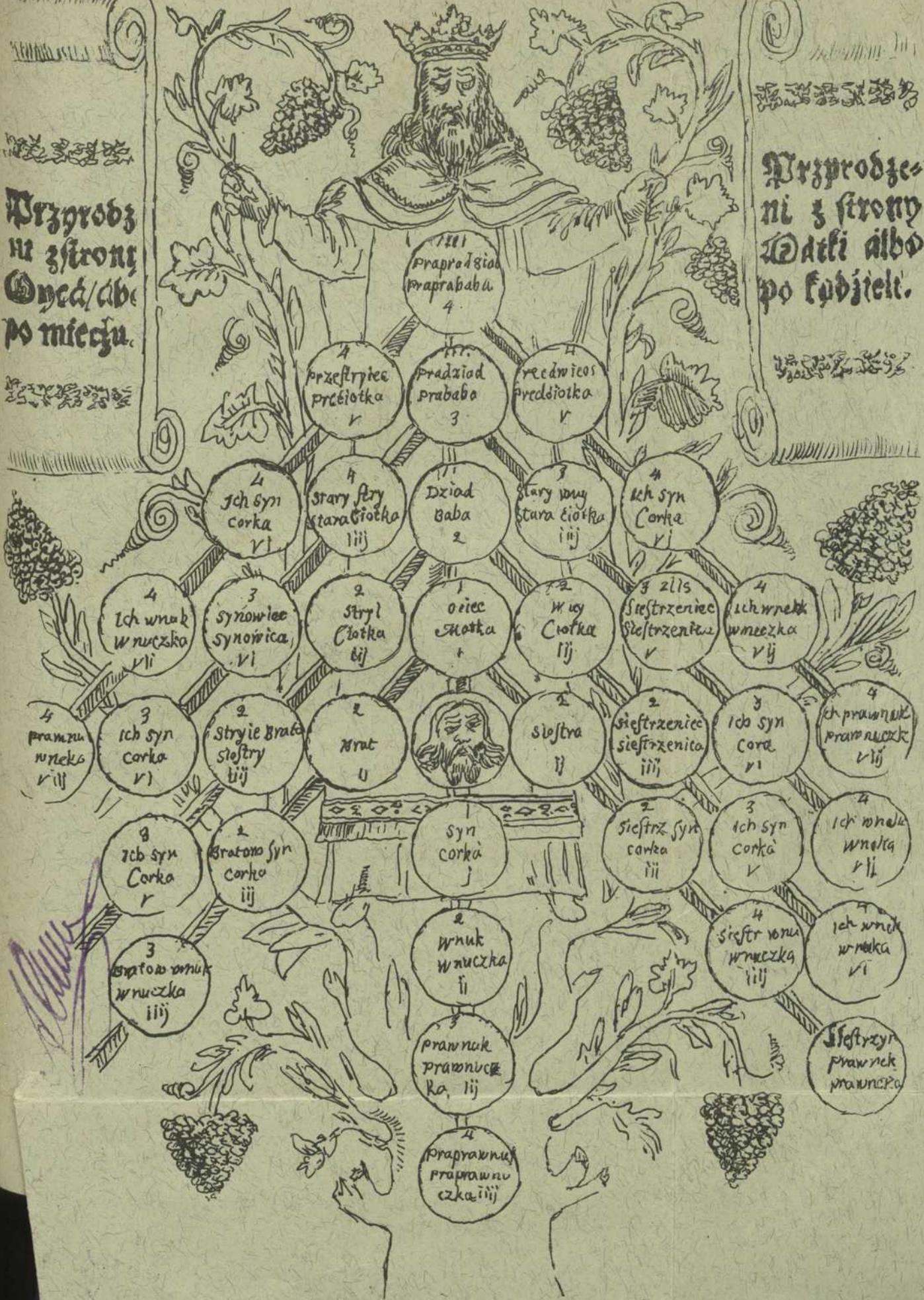
¹) Во второмъ польскомъ изданіи Третьаго Литовскаго Статута отъ 1619 вслѣдъ за V раздѣломъ, посвященнымъ разрѣшенію вопросовъ объ отношеніяхъ между супругами по имуществу, находится за 210 листомъ одна ненумерованная страница и на ней довольно грубое политипажное изображеніе родословнаго дерева, весьма близкое по характеру рисунка и совершенно сходное по содержанию съ подобными же изображеніями въ современныхъ Статуту книгахъ Дрезнера и Гроицкаго; разница лишь въ томъ, что въ Статутѣ названія родственниковъ напечатаны по-польски а у Дрезнера и Гроицкаго—по-латыни.

²) *Thom. Dresner. Institutionum juris regni polonici libri IV ex statutis et constitutionibus collecti. Zamoscii 1613, in 4.* Родословное дерево, весьма сходное съ деревомъ Статута, находится въ этомъ сочиненіи на стр. 135.

³) Руководство это, составленное Гроицкимъ, носить название: «*Porządek sądów y spraw miejskich prawa Maydeburskiego w Kogonie Połskiej*». Мы пользовались изданіемъ 1630 г. Въ болѣе раннемъ изданіи 1545 г., которое намъ пришлось видѣть въ Им. Пуб. Библіотекѣ, въ Петербургѣ, родословное дерево отсутствуетъ. Въ изданіи 1630 г. оно находится въ той части книги, которая носить название: «*Tytuły prawa Maydeburskiego do parządku y do artikulów, pierwey po Polsku wydanych*», на стр. 28, на которой находится текстъ: «*Figura seu tabula indicans graphice, quomodo haereditas ab intestato deferatur et quisnam proximior potiorque ad capiendam haereditatem habetur*».

Wrzędze
ni z strony
Dadki albo
po fudzie.

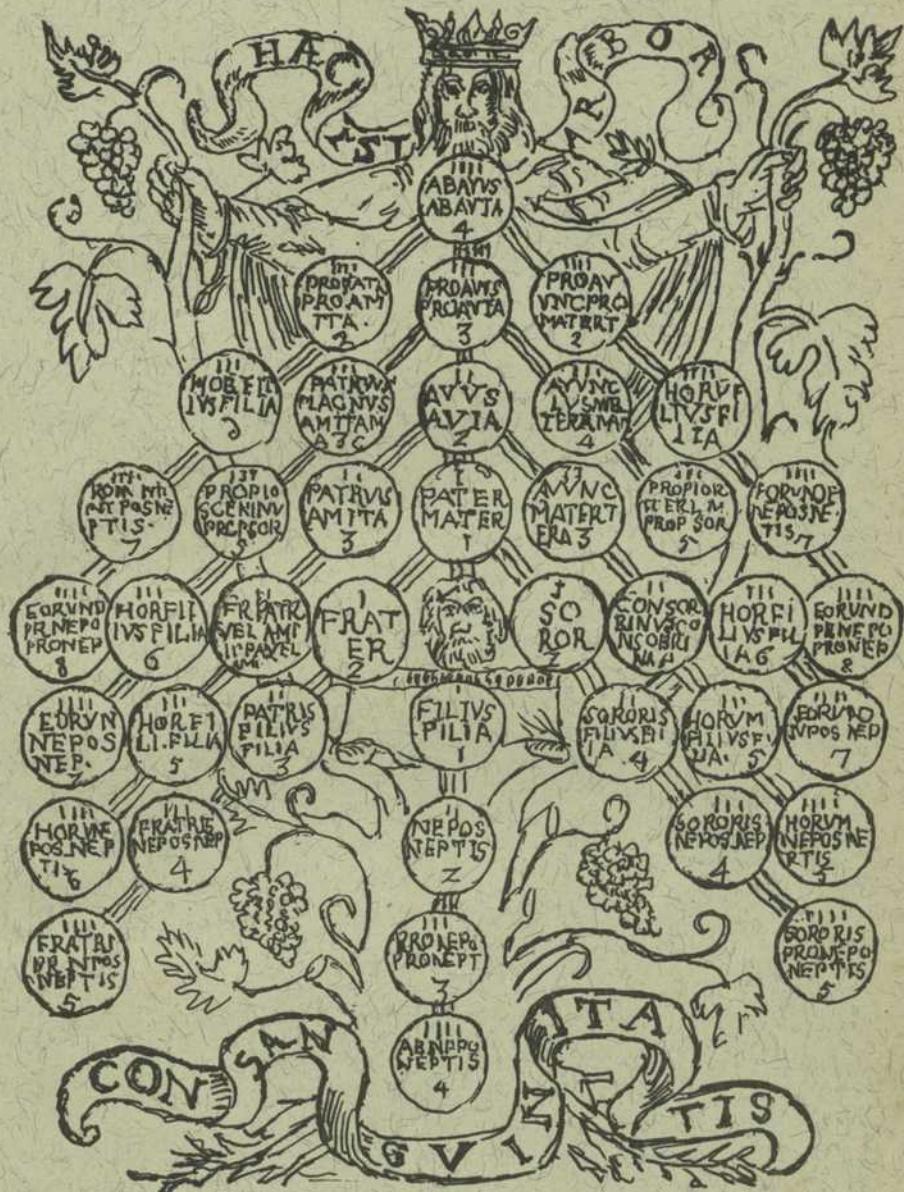
Wrzędze
ni z strony
Dadki albo
po fudzie.



H. W. H.

Факсимиле из Еог. Дрезнера

Institutiones Juris Regni Poloniae libri IIII. Recognoscit MDCXIII.
copia 185.

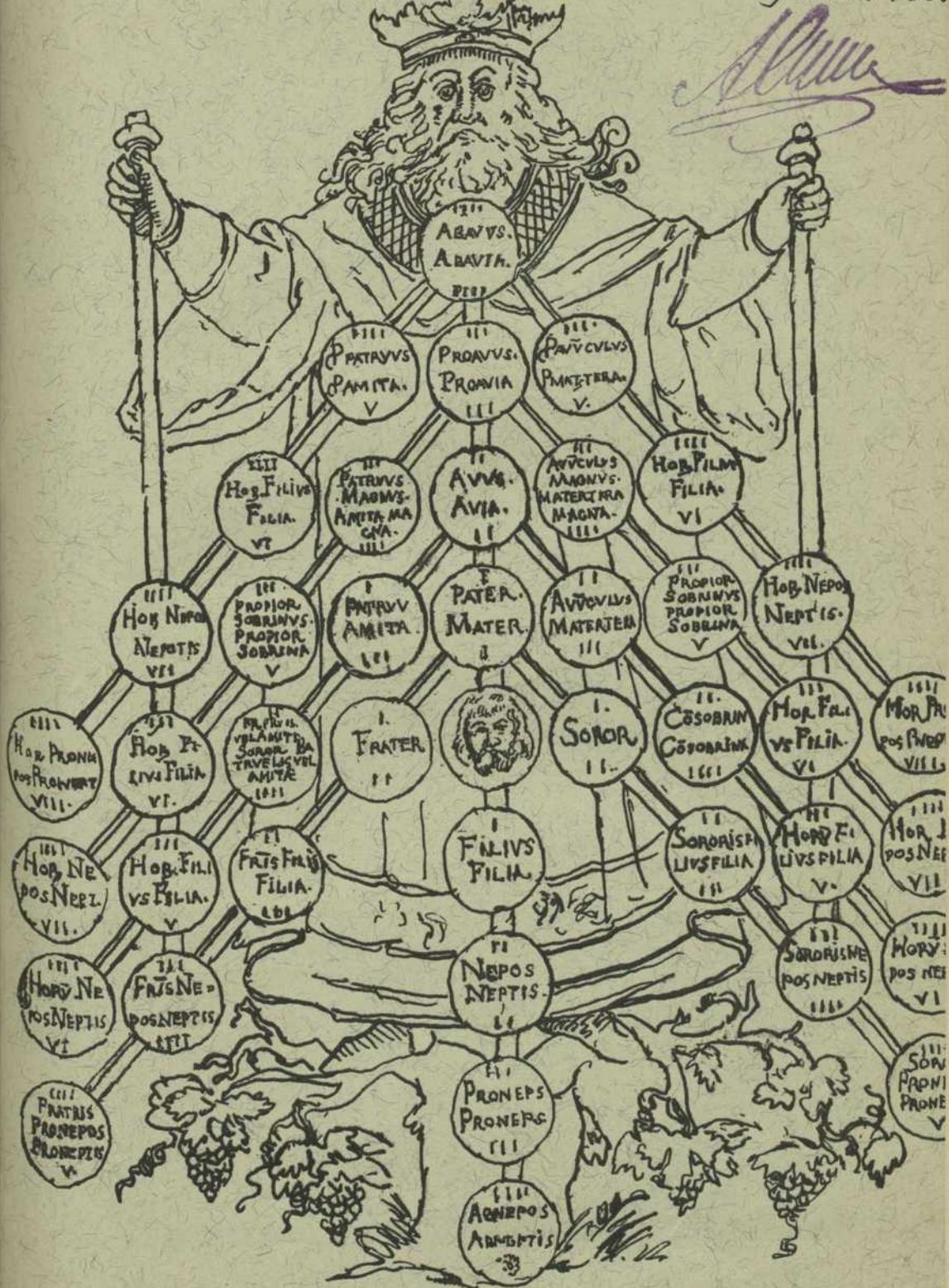


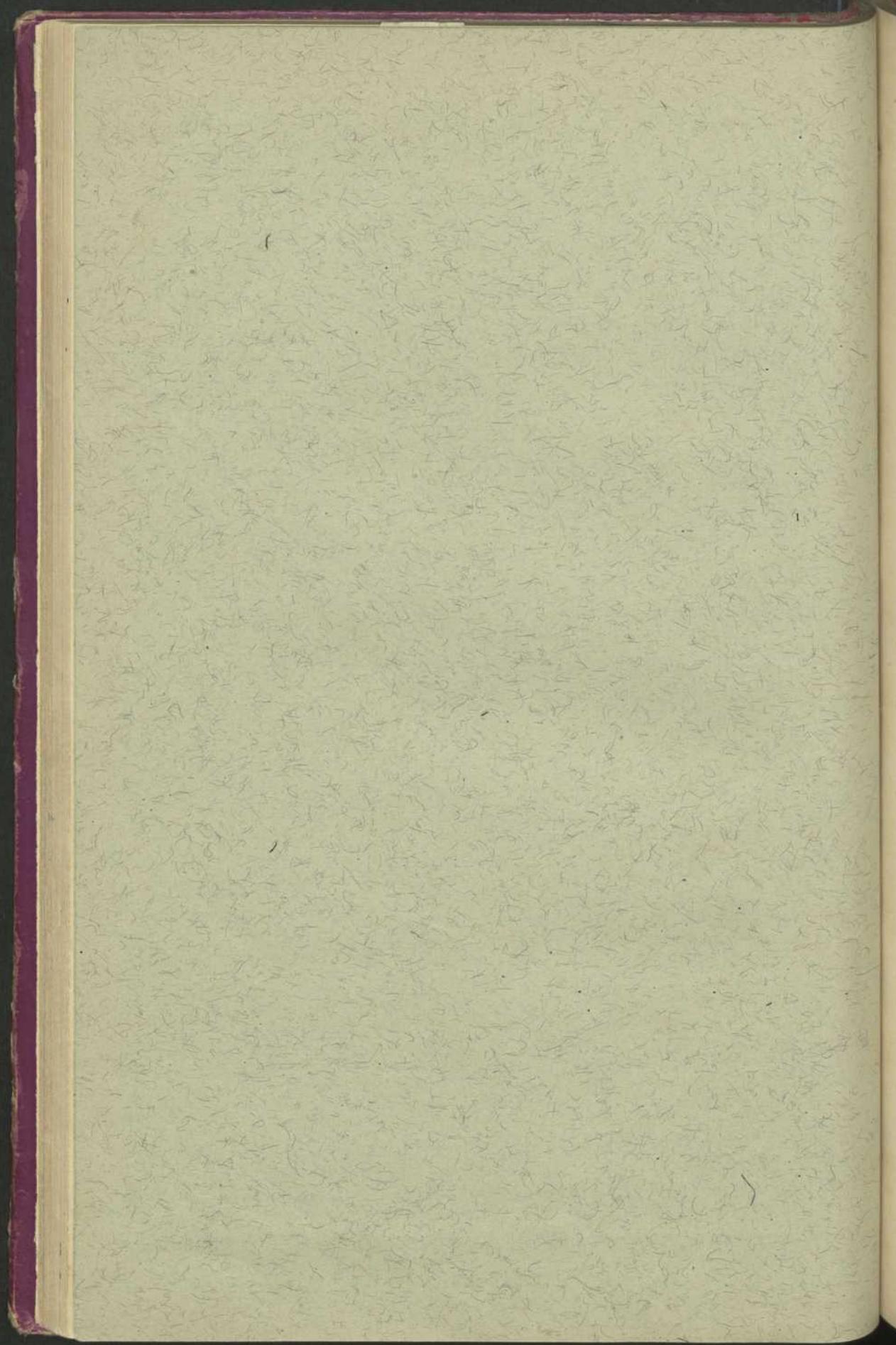
1
HAR
POST
V

H
P
O

T
P
&

Pakunek uroku knowny Sorządki sądowy Spraw Miejskich Prawa
zbytkiego w Koronie Polskiej. Krak. 1636.





въ родословномъ деревѣ Литовскаго статута «стрый», который занимаетъ мѣсто среди родственниковъ «со стороны отца, или по мечу», а «вуй» — среди родственниковъ «со стороны матери или по кудели».

Выясняю значение терминовъ *артыкула 17, разд. III*, для выражения понятия родства, мы видѣли, что для обозначенія нисходящихъ употребляются термины «потомки» и «щадки», а для обозначенія боковыхъ родственниковъ обѣихъ линій, далѣе третьей степени, употребляются термины — «кровные» и «близкіе». Такое пониманіе этихъ словъ, вытекающее изъ текста Литовскаго Статута, подтверждается сверхъ того какъ лексическими данными изъ языка польского¹⁾, такъ и показаніями офиціальныхъ документовъ, одновременныхъ Третьему Литовскому Статуту: такъ, подъ 1590 г., апр. 8, мы встрѣчаемъ запись князя Григорія Львовича Сангушковича Коширскаго, въ которой онъ говоритъ: «Записую кревному и повинному моему, его м. п. Петру Стабровскому, старостѣ трейденскому и скуенскому («швагру своему») имѣнія: дворъ Черею, въ повѣтѣ Оршанскомъ... а имѣніе Токоровичи въ воеводствѣ Минскомъ»²⁾; Такое широкое понятіе родства подтверждается и тѣмъ понятіемъ рода,

¹⁾ Linde. Słownik Blizkosc... a) Blizkosc krwi, blizki stopien pokrewieństwa. Die Nѣhe der Verwandschaft... do Krakowa bliskość się mieć Księzeta, Szlascy ozywiaj. Biel.-Kron. Wasili szczyciąc się przyrodzona do tego blizkoscą, osiadł hordy Zawolskie. Paszk. Dz.—11. Krew.—Krewny.—2. Od krewności, z jednej krwi, powinowaty, jako brat bratu, Blutsfreund, единокровный, сродничий, родственный. — Krewny. Krewnick, der Blutsfreund, родственникъ, сродничъ, сродникъ, свойственникъ.

²⁾ Метрика Литовская (бывшій Государственный архивъ Великаго Княжества Литовскаго, нынѣ въ Москвѣ, въ Архивѣ Министерства Юстиціи), Судныхъ дѣлъ № 68, л. 113.

которое мимоходомъ дается Литовскимъ Статутомъ по поводу представлениі доказательствъ о шляхетскомъ происхождениі. Въ артик. 19, разд. III Третьаго Статута мы читаемъ: «Тотъ, кто доказываетъ свое шляхетское происхожденіе, долженъ представить двухъ родственниковъ шляхтичей по отцу и по матери, т.-е. двухъ родственниковъ (кровныхъ) со стороны отца и двухъ со стороны матери, которые должны присягнуть на томъ, что онъ имъ родственникъ (природный) и настоящій шляхтичъ. А если бы родъ пресѣкся... тогда можетъ представить (въ свидѣтели) бояръ, шляхту сосѣднюю»¹⁾... Изъ этого опредѣленія несомнѣнно вытекаетъ, что подъ родомъ Третій Литовскій Статутъ понимаетъ совокупность родственниковъ отца и матери. «Кровные» и «близкіе» Третьаго Литовскаго Статута совершенно соотвѣтствуютъ «когнатамъ» Юстиніанова законодательства²⁾. Выяснивъ значеніе терминовъ, употребляемыхъ для обозначенія родственныхъ отно-

¹⁾ «Тотъ, кто се выводить, маеть поставить зъ отца и матки по двухъ шляхтичовъ при рожоныхъ, то есть двохъ съ отца и двохъ съ матери кровныхъ, и на томъ имъ присегнути, ижъ ихъ есть природный и правдивый шляхтичъ. А пакъ ли бы родъ звелъ тогда бояръ шляхту околичную маеть поставить...»

²⁾ Instit., Lib. I, tit. XV, § 1... «тѣ, которые соединяются родствомъ черезъ лицъ женскаго пола не суть агната, но когнаты. Такимъ образомъ сынъ твоей тетки по отцѣ не есть твой агнать, а когнать.—Ibid. Lib. III, tit. VI.. Когнатство бываетъ восходящее, нисходящее и боковое. Восходящее когнатство составляютъ родители, нисходящее—дѣти, боковое—братья и сестры и ихъ дѣти, и слѣдовательно дяди и тетки по отцѣ и по матери. И восходящее, и нисходящее когнатство начинаются ст первой, а боковое со второй степени... Въ третьей степени между восходящими находятся прадѣль, прабабка, между нисходящими — правнукъ, правнучка, между боковыми—сынъ и дочь брата и сестры, а слѣдовательно: patruus, amita, avunculus, matertra. «Patruus» есть братъ отца, «avunculus» есть братъ матери, «amita» есть сестра отца, а «matetra», сестра матери.

шений, обратимся вновь къ тексту 17 артикул. III раздѣла съ вопросомъ о томъ, при какихъ условіяхъ имущество становится выморочнымъ?

Для разрѣшенія этого вопроса, разсмотримъ прежде всего составъ 17 артикула. Въ русскомъ изданіи 1588 г. текстъ не разорванъ произвольно на параграфы, какъ то дѣлается со второго польского изданія, а представляеть по внѣшности одно сплошное цѣлое; по содержанію же текстъ этотъ распадается на двѣ части, изъ которыхъ въ первой, идущей до словъ на 10-й строкѣ 84-й страницы ¹⁾ «кроме тыхъ», опредѣляетъ порядокъ преемства въ наслѣдованіи по закону; вторая же часть, идущая отъ словъ «кроме тыхъ» до конца, опредѣляетъ условія, при которыхъ наступаетъ выморочность имущества.

Такое внутреннее раздѣленіе 17 артикула по содержанію распоряженій подтверждается и его заголовкомъ, приведеннымъ выше. Какъ изъ текста второй части, такъ и изъ заголовка 17 артикула вытекаетъ, что имущество становится выморочнымъ только тогда, когда наследодатель не оставилъ по себѣ никакого родственника и не распорядился самъ при жизни судьбою наследства ²⁾). Обратимся теперь къ первой части артикула. Мы не будемъ оста-

¹⁾ Мы имѣемъ въ виду страницы Мамоничевскаго изданія, обозначенные въ изд. Московскаго Общества Ист. и Др., на поляхъ.

²⁾ Хотя въ заголовкѣ стоить «и о спадку на насть, господара, по безпотомныхъ», т.-е. что имущество становится выморочнымъ послѣ лица неимѣющаго нисходящаго потомства, но что слова «безпотомныхъ» нельзя понимать въ этомъ смыслѣ, видно изъ текста, гдѣ говорится, что имущество становится выморочнымъ только тогда, когда кто умеръ, «безъ потомковъ, близкихъ, щадковъ и наследковъ своихъ». Что слово близкіе здѣсь выражаетъ именно боковыхъ родственниковъ это видно изъ предыдущаго опредѣленія въ этомъ же артикулѣ о порядкѣ за-

навливаться на вопросъ о наслѣдованіи братьевъ и сестеръ. Порядокъ наслѣдованія опредѣленъ съ совершенною ясностію. Въ отцовскомъ имуществѣ наслѣдуютъ только братья, въ материнскомъ и братья, и сестры, и при томъ въ равныхъ доляхъ. За отсутствіемъ братьевъ, сестры призываются къ наслѣдованію и въ отцовскомъ имуществѣ, съ устраниемъ всѣхъ другихъ родственниковъ.—Но вотъ, нисходящее потомство прескается, спрашивается, кто будетъ наслѣдникомъ оставшагося имущества? Естественными ближайшими наслѣдниками были бы восходящіе, т.-е. отецъ и мать, но Статутъ предполагаетъ, что ихъ уже нѣтъ въ живыхъ, что вопросъ идетъ именно о наслѣдованіи въ имуществахъ, оставшихся послѣ смерти отца и матери, въ «отчизнахъ и материизнахъ». Ближайшими родственниками будутъ братья отца и братья матери. По общему принципу раздѣльности имуществъ мужа и жены и согласно специальному распоряженію 19 арт., разд. V, имущество жены возвращается «въ тотъ же домъ, изъ котораго (она) вышла», и поступаетъ въ собственность братьевъ, имущество же мужа переходитъ по наслѣдству къ его братьямъ. Если въ той или другой линіи наиболѣе близкими къ наслѣдателямъ окажутся женщины,—въ данномъ случаѣ сестры,—то онѣ устраняютъ отъ наслѣдованія болѣе

коннаго наслѣдованія: Въ случаѣ отсутствія сыновей и дочерей, имущество не становится выморочнымъ, а призываются къ наслѣдованію боковые. А такъ какъ наслѣдованіе отца и матери послѣ бездѣтныхъ сыновей или дочерей определено Статутомъ въ другомъ мѣстѣ, то въ этомъ артикулѣ Статутъ не предполагаетъ наслѣдованія восходящихъ, а говорить только о наслѣдованіи въ «отчизнѣ и материизнѣ», то есть о наслѣдованіи такого рода, которое открывается только со смерти отца или матери.

далекихъ по родству мужчинъ¹⁾). Слѣдовательно, по общему принципу, имущество, оставшееся послѣ безпотомнаго лица, дѣлится между наличными представителями отцовской и материнской линіи, сообразно происхожденію имущества, и затѣмъ въ каждой линіи призываются всѣ наличные родственники ближайшей по родству степени къ наследодателю, съ предпочтеніемъ въ одной и той же степени, мужчинъ передъ женщинами²⁾). Доселѣ все совершенно опредѣленно, но вотъ гдѣ начинаются затрудненія: Предположимъ, что въ одной изъ линій не имѣется болѣе лицъ, состоящихъ въ родствѣ съ наследодателемъ этой линіи, т. е. въ линіи отца не останется болѣе лицъ, связанныхъ съ нимъ происхожденіемъ отъ одного предка. Какова будетъ судьба этого имущества, выдѣленнаго изъ общаго состава наследства и поступившаго къ имѣвшимся въ моментъ открытія наследства представителямъ этой линіи. Есть ли это имущество безхозяйное или нѣть?

Опираясь на вторую часть 17 арт. III разд., мы должны отвѣтить отрицательно: Имущество тогда только становится выморочнымъ, когда наследодатель умираетъ «безъ потомковъ, близкихъ, щадковъ и наследковъ своихъ». Мы уже видѣли ранѣе,

¹⁾ Для приданаго дочерей назначалась $\frac{1}{4}$ часть отцовскаго имущества (ар. 19, р. V), это приданое, обеспеченное гипотекою на имѣніяхъ мужа, составляло собственность жены, которою она могла распоряжаться по своему усмотрѣнію (ар. 17, р. V). Приданое составляеть необходимое, предположеніе, т. е. если нѣть письменнаго документа о принесеніи женой приданаго, то оно все-таки предполагается цѣною въ 30 к. гр. (ар. 1, р. V). Подарки мужа женѣ составляютъ ея собственность (ар. 21, раз. V).

²⁾ Арт. 19, разд. V. «А где бы браты и ихъ потомковъ не было тогда тотъ спадокъ внесенья сестры безплодное змерлое, на сестры иные хотя и выправлены и на ихъ дети потомки пройдетъ».

что «близкими» называются какъ родственники отца, такъ и родственники матери, слѣдовательно, въ случаѣ престъченія одной изъ боковыхъ линій, имущество переходитъ къ родственникамъ наследодателя въ другой линіи.

Что такого рода переходъ имущества изъ одной линіи въ другую не противорѣчить принципамъ литовскаго права это видно изъ арт. 21, разд. V. «Еслибы»,—говорится въ этомъ артикулѣ,—«случилось, что какой-либо бѣдный человѣкъ, какого бы то ни было состоянія, не имѣя никакого имущества, вступилъ бы въ бракъ съ женщиной, за которую также не получилъ бы никакого приданаго; а затѣмъ совокупнымъ трудомъ, при помощи Божіей, они пріобрѣли имущество или же получили оное въ вознагражденіе за службу по какому-либо акту или же по завѣщанію, тогда, по смерти мужа, женѣ выдѣляется изъ этого имущества третья часть, а $\frac{2}{3}$ предоставляются дѣтямъ, а если дѣтей не будетъ, то все имущество поступаетъ въ собственность жены. Если же она умретъ бездѣтною, не оставивъ письменного распоряженія, тогда половина всего имущества поступаетъ къ родственникамъ ея покойнаго мужа, а другая половина—ея родственникамъ. Если же умретъ жена ранѣе мужа, то имущество ея переходитъ къ мужу и дѣтямъ, а затѣмъ къ родственникамъ, согласно распоряженіямъ этого артикула». Артикулъ этотъ заимствованъ съ незначительными измѣненіями изъ Магдебургскаго права¹⁾),

¹⁾ Jasker, в. н. соч. *Juris municipalis Maydeburgensis liber.*, articulus XXII, f. XXIII (vr.). Si vir uxorem superduxerit cum qua nullam dotem accepit et ex utroque nihil bonorum habuerunt, verum laborem adauxerunt mutuo,

изъ котораго это начало было заимствовано и Саксонскимъ Зерцаломъ¹⁾). Въ Магдебургскомъ же и Саксонскомъ Зерцалѣ признавались, какъ извѣстно, основные принципы наслѣдованія, сложившіеся подъ вліяніемъ Юстиніанова законодательства.

Далѣе: артикуль 17, разд. III, говоритьъ, что наслѣдуютъ и распоряжаются имуществомъ «звычаемъ стародавнимъ и межъ статутомъ первымъ и теперешнимъ».

Слѣдовательно, въ случаѣ возникновенія сомнѣнія въ томъ, какъ нужно понимать опредѣленія 17 артикула, Третій Статутъ предписываетъ обращаться къ обычаю и опредѣленіямъ предшествующихъ Статутовъ.

Обратимся прежде всего къ Статуту 1566 г.:

Въ арт. 14, разд. III, соотвѣтствующемъ 17 арт., разд. III, Статута 1588 г. мы встрѣчаемся съ слѣдующими распоряженіями относительно наслѣдованія вообще и въ выморочныхъ имуществахъ въ частности:

«По смерти отцовъ и матерей и иныхъ родственниковъ со стороны отца и матери («кровныхъ и близкихъ»), ихъ дѣти и потомки и родственники не будутъ устранимы отъ наслѣдованія въ вотчинахъ, въ выслуженныхъ имѣніяхъ и во всякомъ благоприобрѣтенномъ имуществѣ». «Также постановляемъ, что, по смерти отцовъ и матерей, ихъ дѣти, сыновья и дочери, не будутъ устранимы отъ наслѣдованія въ имѣніяхъ отцовскихъ и материнскихъ, но они

nullaque reformatione facta moriatur, extunc uxor obtinet tertiam partem bonorum mariti.

¹⁾ Тамъ же, Speculum Saxonum, lib. I, art. XXI и XXIV.

сами и ихъ собственное потомство, родственники со стороны отца и родственники со стороны матери («кровные и близкие»), представляютъ претензіи и получаютъ оныя имущества, соотвѣтственно праву родства, пріобрѣтенному надлежащимъ путемъ, согласно стародавнему обычая, а также (распоряженіемъ) прежняго Статута и нынѣшняго, и обращаютъ оныя имущества въ свою пользу — наѣки. То же самое будетъ разумѣмо относительно наслѣдованія въ прямой и боковыхъ линіяхъ, въ имѣніяхъ выслуженныхъ и во всемъ, пріобрѣтенномъ, согласно опредѣленіямъ права, кромѣ наслѣдованія послѣ тѣхъ лицъ, которыя умрутъ безъ потомства, родныхъ со стороны отца и со стороны матери, самыхъ отдаленныхъ нисходящихъ и наследниковъ своихъ, никому не передавъ и не утвердивъ актами своихъ наследственныхъ, пріобрѣтенныхъ службою и иными способами правъ, такъ какъ послѣ этихъ лицъ и при этихъ условіяхъ имѣнія поступаютъ и будутъ поступать наследственнымъ порядкомъ къ Рѣчи Посполитой и къ намъ, Государю, Великому Князю, и потомкамъ нашимъ, Великимъ Князьямъ Литовскимъ»¹⁾.

¹⁾ Артик. 14, разд. III, Литовскій Статутъ 1566 г. «По смерти отцовъ и матокъ и иныхъ кровныхъ и близкихъ ихъ детей и потомковъ и близкихъ отъ каждого дедичства спадку и выслуги и всякою набытья не отдѣляти». Тежъ уставуемъ ижъ по смерти отцовъ и матокъ дети сынове и дочки отъ отчизны и материны не мають быти отдалены але они сами ихъ щадки властные кровные и близкие правомъ прирожденыхъ и слушне набитымъ звичаемъ стародавнимъ и тежъ статутомъ первымъ и теперешнимъ мають посягнути и одержати и тыс добра на пожитокъ свой обопрачти веченными часы. То ся тежъ будетъ разумети о близкостяхъ спадкохъ выслугохъ и всякому набытью водлугъ права, кроме тыхъ, которые безъ потомковъ близкихъ щадковъ и наследковъ своихъ замрутъ ни на

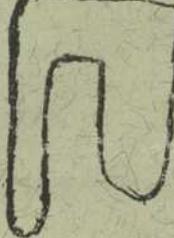
Чел. N. Барановский
г. II. Рыбинск, № 34.

Факсимиле Рукописного текстов Второго Литовского
Статута

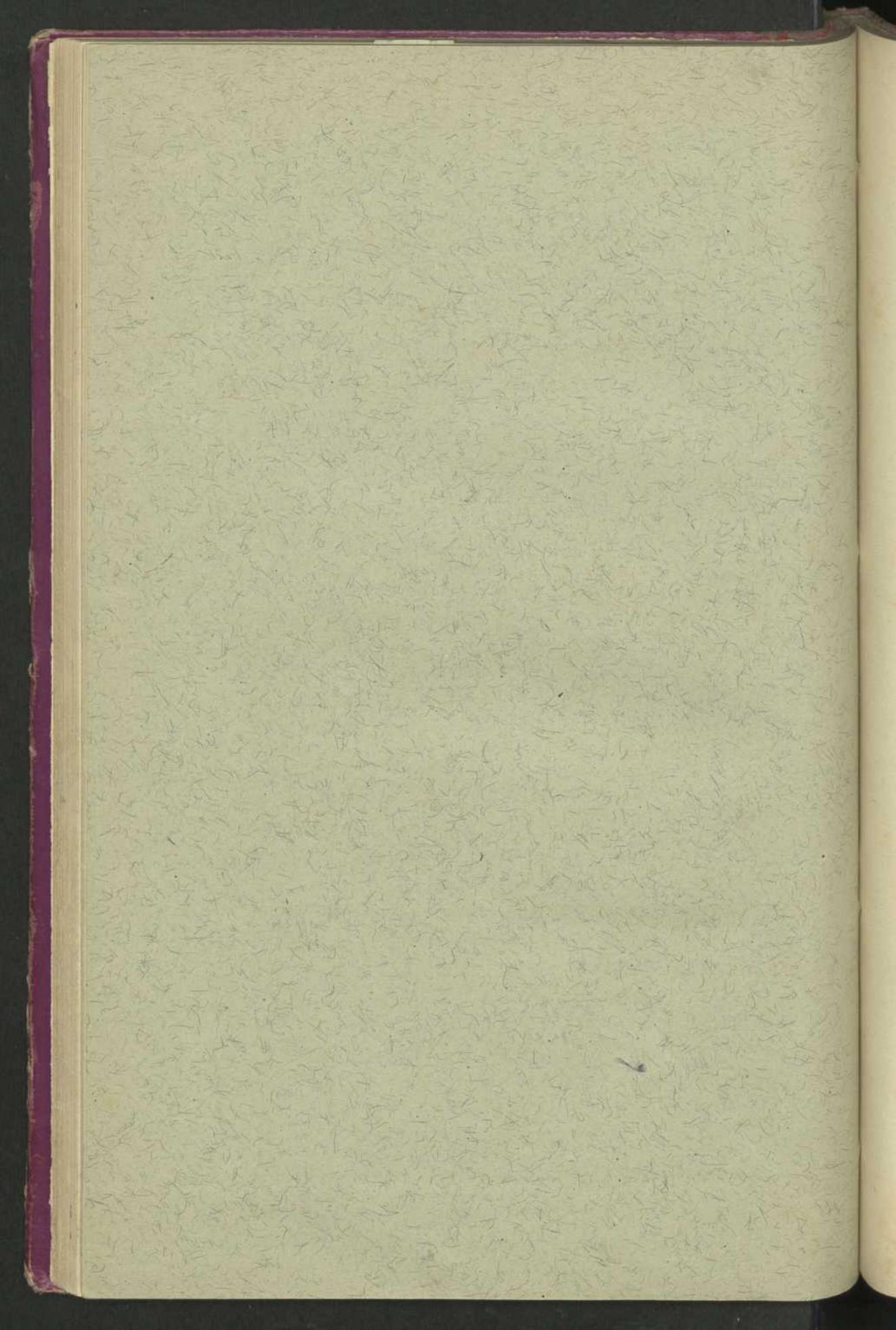
Атыкъ

• A. 1. *Слово апостола*
послание к

Bodenovii *grandis* *Spou*



by Komissar



Въ подкрепленіе правильности сдѣланнаго нами перевода мы позволяемъ себѣ привести латинскій переводъ этого же самаго артикула по рукописи конца XVI или начала XVII вѣка, хранящейся въ Императорской Публичной Библіотекѣ¹⁾. «*Distinctio ter-tia, articulus XIII.*». «*Heredes ascendentes, descendentes et collaterales ad successionem defunctorum vocen-tur.*». «*Statuimus, mortuis parentibus, liberos utriusque sexus ab eorum haereditatibus non esse alienandos, sed eos tanquam legitimos haeredes ac eorum proles et descendentes, collaterales que ad successionem jure natu-rali esse vocandos secundum veterem consuetudinem et Statutum vetus et hoc novum. Quod quidem de om-nium bonorum successione intelligi debet: paternorum, maternorum, profectitiorum, adventitiorum, emptorum, immeritorum, castrensium. Exceptis iis qui, nullis li-beris, agnatis, cognatis relictis, decedunt nec bona sua donatione inter vivos vel caussa mortis alienant, ho-rum enim bona jure fisci nos successoresque nostros fisco vindicabimus».*

кого права своего прыжоного и набитого не вливши, а ни записавши бо по тыхъ и такимъ обычають имѣнья спадкомъ на насть Господара Ве-ликого князя и потомковъ нашихъ великихъ князей литовскихъ приходя-ть и приходити будуть». Рукопись XVI вѣка въ Имп. Публ. Библ. ф. II русск. № 34.

¹⁾ Рукопись эта in folio, заключающая въ себѣ 208 листовъ, отлично сохранившаяся, представляетъ образцъ калиграфического искусства и отличается рѣдкою виѣшнотю: До сихъ поръ обрѣзъ ея сохраняетъ яркіе слѣды позолоты, а переплетъ состоять изъ тяжелой шелковой ма-терии малиноваго цвѣта. Экземпляръ этотъ, описанный у Линде и Данило-вича, и досель носить на заглавномъ листѣ фамилию Іосифъ Сѣраковскій. Заглавіе рукописи слѣдующее: «*Statuta Magni Ducatus Litwaniae in Biels-censibus comitiis promulgata in Vilnesibus anno salutis humaniae MDLXXVI approbata. E Rutherio sermone in latinum conversa 1576.—Библіотечный №, лат. fol. 174.—Основаніемъ для опредѣленія времени происхожденія рукописи служили намѣ: почеркъ, весьма характерный, и водяные знаки.*

Надѣемся, что проводимое нами воззрѣніе на значеніе терминовъ «щадки, кровные и близкіе», а также и на принципы литовскаго права наслѣдованія находитъ себѣ достаточное подтвержденіе въ этомъ переводаѣ русскаго текста на латинскій языкъ рукою одного изъ современниковъ Литовскаго Статута 1588 г. Въ особенности важное, рѣшающее значеніе, на нашъ взглядъ, имѣеть то мѣсто, где взамѣнъ довольно темной фразы Статута 1566 г.: «Кромѣ тыхъ, которые безъ потомковъ близкихъ щадковъ и наследковъ своихъ зомрутъ», мы имѣемъ совершенно ясныя латинскія выраженія: «Eceptis iis qui, nullis liberis, agnatis, cognatis relictis, deceidunt».

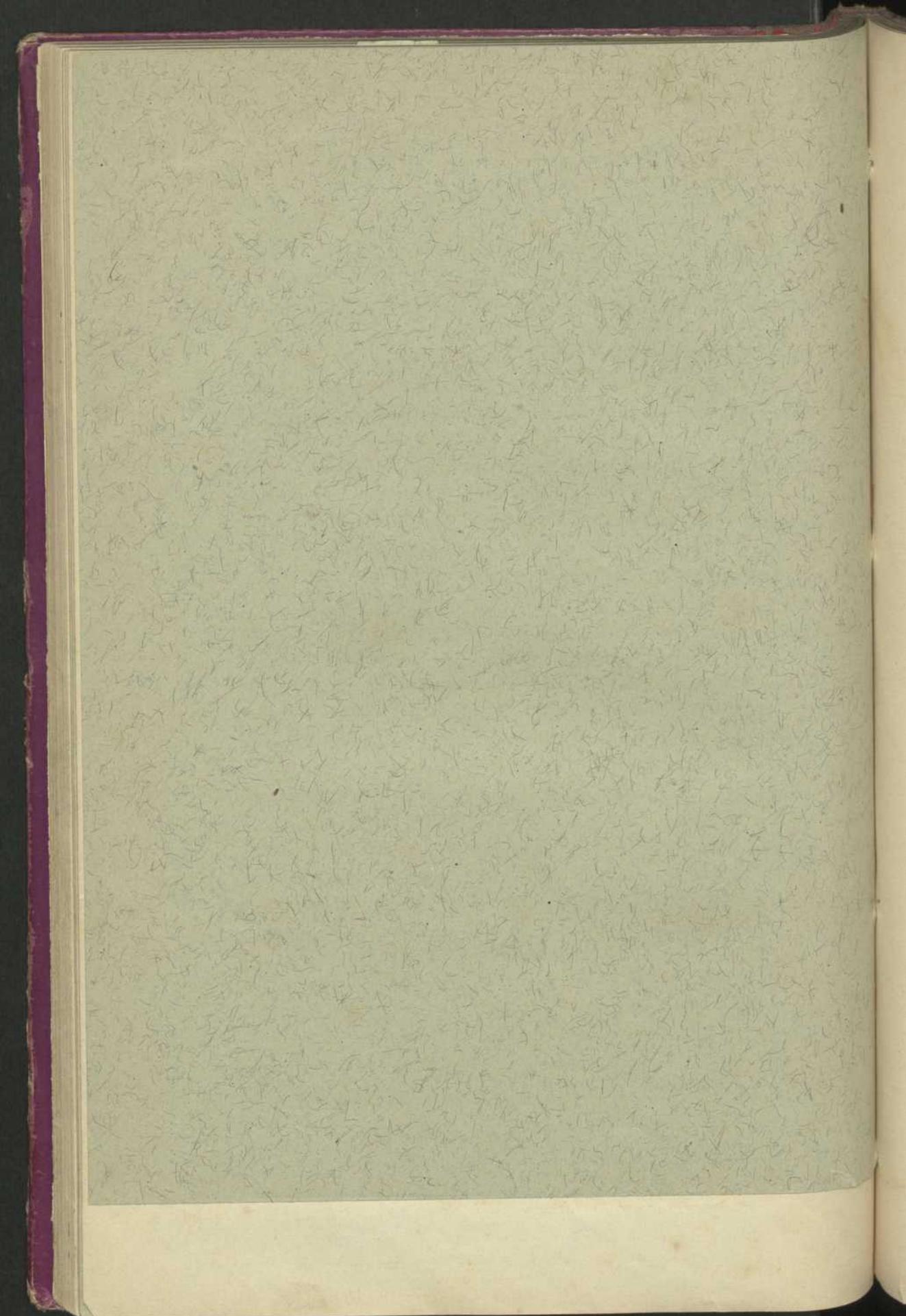
Сличеніе только что приведеннаго выше текста 14 ар., разд. III, Литовскаго Статута 1566 г. на русскомъ языкѣ по рукописи XVI в., хранящейся въ Имп. Публичной Библіотекѣ въ Петербургѣ, съ текстомъ 17 арт., разд. III, Литовскаго Статута 1588 г., съ перваго же взгляда убѣждаетъ нась, что за исключениемъ: 1) прибавленія въ заголовкѣ арт. 17, разд. III, фразы «и о спадку на нась господара по безпотомныхъ», и 2) вставки отъ словъ: «то тымъ обычаемъ» до словъ «кромѣ тыхъ которые», артикуль 14, разд. III, Статута 1566 г. и арт. 17, разд. III, Статута 1588 г. дословно сходны между собою. Неясность 17 артикула происходитъ отъ опредѣленій, заключающихся въ только что упомянутой вставкѣ и внесенныхъ редакторами Статута 1588 г., конечно, съ цѣлью не затмнить, а напротивъ, уяснить принципы литовскаго наслѣдственнаго права. Къ сожалѣнію, имъ совершенно не

ARTICVLVS XIII

H eredes ascēdentes, descēdentes et collaterales ad successionem defūctorum vocentur.

Statuimus, mortuis parentibus liberos utriusq; sexus ab eorum hereditatibus non esse alienandos; sed eos, tanquam legitimos heredes ac eorum proles et descendentes, collateralesq; ad successionem iure naturali, esse vocandos secundum veterem consuetudinem et statutum velut et hoc nouum. Quod quidem de omnium bonorum successione intelligi debet paternorum, maternorum, profectiorum, aduentiorum, imperitorum, emitorum, castrorum. Exceptis, qui nullis liberis, agnatis, cognatis reliquis decedunt, nec bona sua donatione inter viros, vel causa mortis alienant, horum autem bona, iure fisci, nos successoresq; nostros fisco vindicabimus.







59

удалось достичнуть этой благой цѣли. Но, къ счастію, то, что ими затмнено въ одномъ мѣстѣ, то разъяснено въ другомъ, какъ это мы сейчасъ увидимъ.

Но прежде мы позволимъ себѣ небольшое отступленіе. Вмѣстѣ съ остальнымъ правовымъ наслѣдіемъ, Великое Княжество Литовское получило отъ удѣльно-вѣчевой Руси широкую систему виръ или композицій, приблизительно въ томъ видѣ, въ какомъ эта система извѣстна намъ въ позднѣйшихъ спискахъ Русской Правды, съ тою лишь особенностью, что уже въ Старомъ Литовскомъ Статутѣ на первомъ планѣ, при опредѣленіи денежнаго взысканія, выдвигаются интересы потерпѣвшаго или же его наследниковъ, размѣры же пени, идущей великому князю, сообразуются съ вознагражденіемъ частному лицу: они обыкновенно называются «противень» «противъ вины», какъ взыскиваемые по тому денежному масштабу, которымъ покрывается вредъ, причиненный частному лицу.

Третій Статутъ, хотя и удерживаетъ денежныя наказанія, но они отодвигаются на второй планъ широко развитою системою наказаній чисто публичнаго характера: смертною казнью разныхъ родовъ, наказаніями болѣзненными, тюремными заключеніемъ и пр. Вмѣстѣ съ тѣмъ, оставшіяся въ лѣстницѣ наказаній денежныя пени совершенно теряютъ свой публичный характеръ. Государственная власть уже болѣе ничего не получаетъ изъ нихъ въ свою пользу, всѣ они цѣликомъ идутъ въ пользу потерпѣвшаго: такъ, напр., возьмемъ 2 арт., XII разд. «Еслибы человѣкъ простого состоянія убилъ также простого человѣка, не шляхтича, тогда на основа-

ній доказательствъ, представленныхъ обвинителемъ, и на основаниі подтвердительной присяги самъ третей со стороны истца, обвиненный (преступникъ) подвергается смертной казни, а частное вознагражденіе (головщина) уплачивается изъ движимаго имущества виновнаго тому лицу, которому оно будетъ принадлежать на основаниі права». Такимъ образомъ полученіе извѣстнаго денежнаго вознагражденія за побои,увѣчья и т. под. составляетъ право потерпѣвшаго, не исключающее наложенія на виновнаго самостоятельныхъ наказаній: такъ, напр., за отрубленіе руки, ноги, выбитіе глаза и т. п. назначается возмездіе виновному на началахъ тальона, а потерпѣвшему денежное вознагражденіе въ 50 копѣ грошей¹⁾; за убийство шляхтича виновный шляхтичъ несетъ самостоятельное наказаніе, соотвѣтственно условіямъ причиненія убийства, а родственникамъ убитаго уплачивается 100 копѣ грошей. Посему, на полученіе этихъ платежей, «навязокъ или головщинъ», литовское право смотрить, какъ на извѣстнаго рода имущественное право, принадлежащее потерпѣвшему и переходящее къ его родственникамъ по наслѣдству: такъ, въ арт. 26, разд. XI, говорится, что въ томъ случаѣ, «когда послѣ убитаго проѣзжаго человѣка явятся его родственники и представятъ официальное удостовѣреніе въ своеимъ родствѣ съ нимъ, въ такомъ случаѣ головщина, взысканная съ преступника, вручается этимъ родственникамъ убитаго». Полное тождество

¹⁾ Лит. Статутъ 1588 г. ар. 27, разд. XI.

этого права съ наследственнымъ видно также и изъ дальнѣйшихъ распоряженій только-что приведенного артикула: Въ теченіе трехъ лѣтъ производится вызовъ родственниковъ для полученія этой головщины, и когда они въ теченіе этого срока не явятся, то головщина, какъ имущество «безплеменаго» человѣка, признается выморочною и поступаетъ частію представителю государственной власти, частію же на богоугодныя заведенія.

Обращаясь къ артикулу 45, разд. XI, мы встрѣчаемъ опредѣленія о переходѣ этого наследственнаго права, совершенно сходныя съ извѣстными уже намъ опредѣленіями 17 арт., разд. III.—Артикулъ 45, разд. XI, въ переводѣ на современный языкъ, читается такъ: «*Кто изъ родныхъ имѣть (право) искать наказанія убийцы и денежную вознагражденія*». Еслибы было нѣсколько родныхъ братьевъ и сестеръ, выданныхъ замужъ и еще не выданныхъ, и отецъ ихъ или мать или кто нибудь изъ братьевъ (или же), сестра были кѣмъ либо убиты, тогда только одни братья, помимо сестеръ, имѣютъ право искать наказанія убийцы, взысканія съ него и полученія въ свою пользу головщины. Въ томъ же случаѣ, когда убитый братъ или сестра не оставятъ по себѣ потомства, а въ особенности, если сестра будетъ убита еще дѣвушкою или же бездѣтною вдовою, или по убитомъ братѣ или же сестрѣ-вдовѣ останутся несовершеннолѣтнія дѣти, то, въ виду ихъ несовершеннолѣтія, братья или сестры, родственники или же опекуны обязаны заботиться объ отысканіи и укрѣпленіи *этого права, принадлежащаго дѣтямъ*. Когда же дѣти выростутъ, то

взысканная головщина переходитъ въ ихъ собственность, за исключениемъ тѣхъ издержекъ, которыя сдѣлали опекуны или же родственники, отыскивая это право. Въ томъ же случаѣ, когда родственники или опекуны не искали, то дѣти, достигши совершеннолѣтія, могутъ сами начать, согласно предписаніямъ права, дѣло объ убіеніи своихъ родителей, и давность не можетъ въ этомъ случаѣ быть для нихъ препятствіемъ. А еслибы братья умерли, тогда и дочери могутъ отыскивать принадлежащее имъ право (на наказаніе убійцы и получение головщины). А еслибы сыновья и дочери вымерли, тогда право это получаютъ родственники, прежде всего *родственники со стороны отца, а если родственники со стороны отца преспѣкутся, тогда (это право получаютъ) и родственники со стороны матери*».

Арт. 17, разд. III. Статута 1588 г. гласить, что наслѣдованіе по закону опредѣляется различными нормами: распоряженіями прежняго статута и нынѣшняго, и земскими обычаями. Мы воспользовались, по возможности, всѣмъ тѣмъ, что могли намъ дать всѣ три статута. Переидемъ теперь къ даннымъ обычного права. Само собой понятно, что при отсутствіи какихъ бы то ни было сборниковъ обычного литовского права, единственнымъ способомъ познакомиться съ юридическими воззрѣніями, отошедшаго въ вѣчность, литовского общества конца XVI в. даютъ судебные решения, въ которыхъ судьи и тяжущіеся выражали свои воззрѣнія на тотъ или иной вопросъ права; или выясняя смыслъ того или иного опредѣленія статута, или же ссылаясь, въ

дополненіе къ его распоряженіямъ, на существую-
щій обычай, такъ какъ статутъ, воспрещая судъѣ
постановлять произвольныя рѣшенія («зъ голо-
вы») дозволялъ однако ему въ томъ случаѣ,
«еслибы чего въ статутѣ не доставало... раз-
сматривать и рѣшать дѣла возможно справедливѣе,
согласно указаніямъ своей совѣсти и принимая во
вниманіе иныхъ христіанскія законодательства»¹).

Обращаясь къ актовымъ книгамъ Метрики Ли-
товской, мы встрѣчаемъ, какъ разъ въ первый годъ
вступленія въ силу Третьаго Статута, слѣдующій
образчикъ пониманія смысла опредѣленій 17 артикула,
III разд., о наслѣдованіи: Въ 1589 г., государственный
прокуроръ (инстигаторъ) великаго княжества Литов-
скаго, предъявилъ отъ имени казны искъ къ имуществу
татарина Трокскаго Абрагима Юхновича, которое,
по его мнѣнію, должно было перейти въ собствен-
ность казны, какъ выморочное, потому что А. Юхно-
вичъ не оставилъ послѣ себя ни наслѣдниковъ, ни
завѣщанія. Опекуны малолѣтнихъ дѣтей умершаго,
опровергая искъ инстигатора въ виду того, что умер-
шій оставилъ послѣ себя дѣтей, говорятъ: «А если бы
даже и не было у покойника ныходящаго потомства,
то и въ этомъ случаѣ его имущество переходитъ и по-
ступаетъ, на основаніи родственаго права, по началу
законнаго наслѣдованія («спадкомъ») къ его родному
брату и инымъ родственникамъ («кровнымъ»), ко-
торыхъ имѣется не мало со стороны отца («по
мечу») и со стороны матери («по кудели»). И
подтверждая свое утвержденіе законами («правне»),

¹⁾ Разд. IV, ар. 54.

привели 17 артикулъ III разд., гдѣ говорится: Что по смерти отцовъ и матерей, дѣти, сыновья и дочери, не будутъ отстранямы отъ отцовскихъ и материнскихъ имѣній, но они сами и ихъ собственное отдаленнѣйшее потомство, родственники по отцу и по матери («кровные и близкіе») получать оное соотвѣтственно праву родства¹⁾.

Противъ этого объясненія 17 арт., III. разд., о призваніи къ наслѣдованію по закону въ отцовскомъ имуществѣ не только родственниковъ отца, но и родственниковъ матери, инстигаторъ не привель никакихъ возраженій, обратившись къ совершенно рискованнымъ утвержденіямъ о юридической ничтожности въ Литвѣ брака татаръ, совершенного по обрядамъ магометанской религіи, о не шляхетскомъ происхожденіи наслѣдодателя и т. п.

Мы могли бы уже закончить на этомъ нашъ очеркъ, но, желая воспользоваться всѣми средствами, указанными въ Статутѣ для выясненія истиннаго смысла его опредѣленій, обратимся за справкою къ тѣмъ христіанскимъ законодательствамъ, къ которымъ долженъ быть обращаться и судья, въ случаѣ неясности или неполноты закона. На первомъ планѣ, конечно, для судьи должно было стоять Польское

¹⁾ Метрика Литовская, Судныхъ дѣлъ № 68, за 1589—91 г., документъ отъ 15 іюля 1589 г., въ Вильнѣ. «А ведже хотя бы потомства небожниковскаго не было, тогды бы предся тая маентность на брата его рожоного и на иные кревные, которыхъ есть не мало по мечу и по кुделя правомъ близкимъ пришла и спала. И, показуючи правне, подали артикуль семнадцатый зъ разделу третьего, гдѣ пишеть: Ижъ по смерти отцовъ и матокъ, дѣти, сынове, дочки, отъ отчинны и материны отдалены быти не маютъ, але они сами и ихъ щадки властные, кревные и близкіе правомъ прирожонымъ посегнуты маютъ».

законодательство, потому что оно, какъ мы уже видѣли, съ давнихъ поръ посредственно и непосредственно оказывало извѣстное вліяніе на развитіе нормъ литовскаго права. Мы видѣли уже, что его начала были рекомендованы особому вниманію редакторовъ Третьаго Статута сеймовою конституціею 1569 г.—При взглядѣ на внушительные фолланты *Volumina legum*, кажется, что ничего не можетъ быть легче, какъ, опираясь на нихъ, выяснить постепенное развитіе нормъ польскаго права, что нѣтъ надобности въ особенномъ трудѣ для изложенія, напримѣръ, движенія законодательства по наслѣдственному праву. Но ближайшее знакомство съ этимъ источникомъ приводитъ къ полному разочарованію. На пространствѣ двухсотъ слишкомъ лѣтъ, отъ Вислицкаго Статута Казимира Великаго до конституціи 1588 г., встрѣчается какой-нибудь десятокъ положеній о наслѣдованіи, положеній къ тому же бѣдныхъ по содержанію и противурѣчивыхъ по цѣлямъ. Не имѣя возможности, поэтому, представить внутреннюю борьбу старославянскаго принципа неограниченаго наслѣдованія съ ограниченіями его со стороны власти въ виду высшихъ государственныхъ цѣлей, мы можемъ лишь констатировать въ конституціи 1588 г. побѣду того начала, которое уже въ XIV вѣкѣ нашло себѣ мѣсто въ законодательствѣ Казимира Великаго: «Въ силу несправедливаго обычая», — говоритъ онъ, — «послѣ смерти крестьянъ и иныхъ людей простого званія, не оставившихъ нисходящаго потомства, все ихъ имущество движимое и недвижимое, подъ названіемъ «пусцизы», присваиваются себѣ ихъ господа. Почитая

такой обычай за несправедливый и неразумный, опредѣляемъ, чтобы изъ имущества такихъ покойниковъ выдѣляемъ быль бы въ даръ приходской церкви кубокъ цѣною въ $1\frac{1}{2}$ марки, буде таковой окажется между оставшимися вещами, все же осталъное поступаетъ безпрепятственно къ родственникамъ отца (*consanguineos*) или же родственникамъ по матери (*affines*), какъ того требуетъ правда и справедливость»¹⁾). Двухвѣковое колебаніе законодательства возвратило его вновь къ указанному королемъ Казимиромъ справедливому и разумному принципу: Конституція 1588 г. устанавливаетъ наслѣдованіе по закону въ обѣихъ боковыхъ линіяхъ, ограничивая только его восьмою степенью.

Принимая во вниманіе, что третья редакція Литовскаго Статута произошла въ тотъ же промежутокъ времени, въ который одержалъ и въ Польшѣ победу принципъ наслѣдованія въ обѣихъ линіяхъ, что Литовскій Статутъ былъ рассматриваемъ и утвержденъ на томъ же самомъ сеймѣ, на которомъ издана была для Польши конституція 1588 г., мы, конечно, въ правѣ утверждать, что въ томъ случаѣ, когда какой-либо изъ литовскихъ судей, находя неяснымъ распоряженія 17 ар., III разд., обратился бы къ польскому законодательству, то онъ долженъ быть бы истолковать распоряженіе 17 артикула въ смыслѣ неограниченного права наслѣдованія въ обѣихъ линіяхъ, такъ какъ этотъ принципъ съ безусловною опредѣленностью выраженъ въ конституціи 1588 г., а во всемъ Литовскомъ Статутѣ нѣтъ ни

¹⁾ Vol. leg., t. I, f. 24; 1347 г.

малѣйшаго намека на ограниченіе наслѣдованія какою бы то ни было степенью.

Намъ остается сказать еще нѣсколько словъ о томъ случаѣ, когда судья прибѣгнулъ бы для истолкованія 17 артикула къ другимъ источникамъ иноzemнаго права, имѣвшимъ вліяніе на Литовскій Статутъ. Источниками этими были, какъ мы видѣли, права: каноническое, магдебургское и саксонское.

Но всѣ источники, отличаясь другъ отъ друга въ подробностяхъ, полагаютъ въ основаніи своихъ опредѣленій о наслѣдованіи знаменитую Новеллу 118, признающую наслѣдованіе боковыхъ въ обѣихъ линіяхъ.

